FINNISH NEWSPAPER IN CANADA AND THE BEST ADVERTISING MEDIUM.

SUOMALAINEN SANOMALEHTI CANADASSA JA PARAS ILMOITUSVÄLINE.

CANADAN UUTISET

SOVINNOLLISUUS YHTEISISSÄ, VAPAUS YKSITYISISSÄ JA HYVÄNTAHTOISUUS KAIKISSA ASIOISSA.

NUMERO 23 — Torstaina, Kesäk. 9 p. 1921 — PORT ARTHUR, CANADA — Thursday, June 9th, 1921 — VII Vuosik.—Vol. VII

SUURTEN JÄRVIEN KANAVAHANKE ESITETÄÄN KOHDAKKOIN YHDYSVALTAIN KONGRESSILLE.

New York ja Itä vastustavat sitä; länsi kannattaa.

Washington. — Arvelun, että Suurten Järvien ja St. Lawrencen vesitiesuunnitelma tulee kohtaamaan vastustusta kongressissa, lausui t. k. 3 p:nä edustaja Mead, New Yorkista, joka samalla huomautti, että kansainvälisen komissionin lausunto tulee pian esille. Hän arveli, että tiedonannossa annetaan suotuisa lausunto vesitiesuunnitelmasta, jota hän vastustaa sillä perusteella, että sen tuottamasta hyödystä tulisi yhdeksän kymmenesosaa Canadalle ja Canadan satamat laajentuisivat Yhdysvaltain kustannuksella. Suunnitelman toteuttaminen tulisi hänen saamiensa tietojen mukaan maksamaan $1,400,000,000 johon lisäksi tulee muita kulunkeja.

Yleensä luullaan New Yorkin ja muiden itävaltojen kanavahanketta vastustavan, mutta sensijaan Suurten Järvien seudun edustajain sitä voimakkaasti kannattavan.

Tulva tuottanut suurta tuhoa Coloradossa.

Denver, Colo. — Monien ihmisten tiedetään saaneen surmansa ja tuhansien dollarien arvosta omaisuutta tuhoutuneen t. k. 2 ja 3 p:nä Coloradossa ja Wyomingissa sattuneiden ukkosmyrskyjen aiheuttamassa tulvassa. Pueblosta ilmoitettiin 3 p:n iltana, että kaupungin kadut olivat veden vallassa Arkansasin joen tulviessa yli äyräittensä kahdessa paikassa. Tähän mennessä tiedetään useiden kymmenien ihmisten saaneen surmansa ja vahinko voitanee määrätä lähes 15 milj. dollariksi. Sotilasviranomaisten määräyksestä on jokainen kykenevä mieshenkilö määrätty poistamaan hävityksen jätteitä kaduilta ja toimimaan tulipalovaaran ja kulkutautien puhkeamisen estämiseksi.

Puebloa kohdannut onnettomuus on suurimpia, mitä Arkansasin laaksossa on sattunut. Valtion kuvernööri Shoup on vedonnut asukkaisiin pyytäen heiltä avustusta hätään joutuneille. Atchisonin, Topekan ja Santa Fen rautatie oli viisi jalkaa veden alla, ratapihoja rikkoontui ja noin kaksisataa rautatievaunua meni tulvan mukana. Denverin ja Rio Granden juna numero 3, jossa oli 200 matkustajaa, joutui tulvan käsiin viime perjantaina saavuttuaan Puebloon. Ainoastaan muutamia henkilöitä pelastui.

Lämmittäjä kuoli ja kuljettaja loukkaantui.

Hamilton, Ont. — Jouduttuaan puristuksiin kaatuneen veturinsa alle Black Rockista Dunnvilleen menevän junan suistuessa raiteilta lähellä Hulmberstockia, Ont., viime lauantaina, lämmittäjä William Allen sai heti surmansa ja veturinkuljettaja Fred Clark sai vaikeita vammoja. Kymmenen matkustajaa loukkaantui lievästi.

Ranska ei sallisi saksalaisten puolustautua kapinoitsijoita vastaan.

Oppeln, Slesia. — Kenraali Hunnsker, brittiläisten joukkojen komentaja Slesiassa, ja kenraali von Hoefer, saksalaisten puolustusjärjestön johtaja, pitivät t. k. 6 p:nä neuvottelun saksalaisten ja puolalaisten välillä käytyjen kahakoiden aiheuttamasta tilanteesta Ylä-Slesiassa. Ranskalaiset ovat lähettäneet uhkavaatimuksen kenraali von Hoeferille ja vaatineet saksalaisen joukkojen poistamista Grosse-Strehlitzin läheisyydestä. Ellei niin tapahdu, vetäytyvät ranskalaiset joukot pois kansanäänestyksen alaisilta teollisuusalueilta.

Irlannin tasavaltalaisarmeija ryhtynee avoimeen taisteluun.

Lontoo, Eng. — Oltuaan kiireellisten farmitöiden ajan melkein toimettomana, valmistautuu Corkin kaunti kiireellisesti taisteluun asestettuja kruununjoukkoja vastaan. Ottelusta ennustetaan tulevan vakavimman, mitä Irlannin historiassa tunnetaan. Tasavaltalaisten armeija asettuu liikekannalle ja on sen tarkoituksena ryhtyä avoimeen taisteluun brittiläistä hallitusta vastaan ja muodostaa oma tasavaltainen hallituksensa. Corkin ja Kerryn kauntien vaikeapääsyisissä osissa on aseissa vähintäin tuhat miestä. Brittiläisten lisäjoukkojen lähettämisestä Irlantiin on ollut tietoja.

Telotettiin vakoilusta brittiläisten hyväksi.

Varsova. — Luutnantti Henry Iwanicki, puolalaisten lentojoukoista, joka kolme päivää kestäneessä sotaoikeudessa tuomittiin syylliseksi sotilassalaisuuksien toimittamisesta brittiläisten asiamiehille, tuomittiin kuolemaan ja telotettiin ampumalla viime perjantaina. Luutnantti Iwanickin, joka oli työssä sotatoimistossa, syytettiin varastaneen liikekannallepano- ja muita sotilassuunnitelmia ja antaneen niitä Suur-Britannian edustajille. Kohta sen puheen jälkeen, jonka pääministeri Lloyd George piti Englannin parlamentissa syyttäen Puolan hallituksen toimettomuutta Ylä-Slesian kapinan tukahuttamisessa, vangitsivat Puolan sotilasviranomaiset useita henkilöitä syyttäen heitä brittiläisten avustamisesta. Luutnantti Iwanicki oli yksi heistä. Toiset ovat vielä pidätettyinä kuulustelua varten.

Oliko Jellicoe syyllinen Lordi Kitchenerin kuolemaan?

New York. — Philadelphia Public Ledgerille Berliinistä saapuneessa sähkösanomassa kerrotaan Saksan amiraaliteetin nyttemmin selvittäneen Lordi Kitchenerin kuoleman salaisuuden. Siinä ilmoitetaan saksalaisen vedenalaisen toukok. 29 p:nä 1916 laskeneen 34 miinaa lähelle sitä paikkaa johon sota-alus Hampshire upposi. Neljä päivää myöhemmin (kolme päivää ennen Hampshiren tuhoa) ajoi eräs hävittäjäalus yhteen niistä miinoista, vaan tietoja tapahtumasta, saksalaisten otaksuman mukaan, ei toimitettu amiraali Jellicolle tai sitten hän ei kiinnittänyt tapahtumaan huomiota. Hän määräsi sotalaiva Hampshiren, jolla Lloyd Georgenkin odotettiin matkustavan, kulkemaan Orkney-saarten länsipuolelta arvellen että Saksan vedenalaiset eivät toimisi niin kaukana pohjoisessa.

Yhdysvaltain alennuksilla on vaikutusta täälläkin.

Montreal, Que. — Yhdysvaltain palkkajärjestelyillä on aina ollut vaikutusta Canadankin rautatieläisten palkkoihin," lausui Canadan rautatieyhdistyksen presidentti C. O. Riddell vastatessaan t. k. 1 p:nä kysymykseen, jossa tiedusteltiin mahdollisesta vaikutuksesta, joka Amerikan rautatieläisten palkanalennuksilla saattaisi olla Canadassa. Mr. Riddell lisäsi, että hänen on vielä mahdoton päättää, asetetaanko rautateiden vaatimat alennukset täällä sen mukaan kuin Yhdysvalloissa.

Silta San Franciscon lahden yli.

San Francisco, Cal. — Täkäläisen rahamiehen Richin tiedoksiannon mukaan tullaan San Franciscon lahden yli rakentamaan lähitulevaisuudessa silta. Laitoksen arvioidaan tulevan maksamaan 25 miljoonaa dollaria. Pääoma yritystä varten ilmoitetaan jo merkityn. Silta kulkisi suoraan San Franciscosta Alamedakauntin rannalle. Sen pituus tulisi olemaan yhdeksättä mailia ja leveys 200 jalkaa.

Ottawan asukkaat varustautuneet kuivuuden varalta.

Ottawa. — Täällä ilmestyvässä Journalissa kirjoitetaan:

"Kahden kuukauden kuluessa, ennen toukokuun 1 päivää, jolloin Quebecin väkijuoma-asetus tuli voimaan, tuotettiin kaupunkiin keskimäärin yksi vaunulastillinen väkijuomia joka päivä. Sen lisäksi on vielä muita lähetyksiä, joita ei voitu kuljettaa rautat. ennen eikä jälkeen mainitun päivän ja muutamia, jotka tulivat suoraan vanhasta maasta Halifaxin kautta. Noin $5,000,000 ovat Ottawan asukkaat käyttäneet väkijuomien ostoon siten varustautuen kuivuutta vastaanottamaan."

Kappellin joukot tuhottu?

Tukholma. — Neuvostojoukot ovat hävittäneet Kappellin johtaman bolshevikivastaisen armeijan Vladivostokissa, vakuutetaan Venäjän viralliselta sähkösanomatoimistolta saapuneessa tiedonannossa. Sähkösanoma väittää Japanin hallituksen avustaneen anti-bolshevikeja.

Pääministeri Meighen lähtenyt Englantiin.

Ottawa. — Vaikkakin Lontoossa kokoontuvan pääministerien konferenssin ohjelmisto sisältää neljätoista kysymystä, joista kahdeksalla on suurempi merkitys, ei niistä oteta käsiteltäväksi muita kuin viisi. Se tulee olemaan pääministeri Arthur Meighenin esitys. Hän matkusti t. k. 6 p:nä Quebeciin ja sieltä edelleen Englantiin jättäen tänne monia tärkeitä asioita, joiden käsittely on kiireellisempää kuin Lontoon konferenssin asiat, jotka pääasiassa koskettelevat brittiläisen valtakunnan keskeisiä asioita. Hänen tiedetään konferenssille esittävän seuraavat neljä pykälää:

1) Hän kannattaa englantilais-japanilaisen sopimuksen uudistamista mikäli mahdollista siinä muodossa, että se saa Yhdysvaltain hyväksymisen eikä ole luonteeltaan sotilaallinen liitto.

2) Hän ehdottaa laivasto- ja sotilaskysymyksen siirtämistä toiseen aikaan, siksi kunnes kansainvälinen tilanne selvenee.

3) Hän tulee vastustamaan jokaista suunnitelmaa, jonka tarkoituksena on keskittää paikallisten parlamenttien ylivalvonta jollekin imperialistiselle järjestölle.

4) Hän tulee ehdottamaan, että suunniteltu perustuslaki-konferensi pidettäisi Ottawassa ja että se olisi luonteeltaan puhtaasti neuvotteleva. Sen päätökset on alistettava kaikkien siirtomaiden parlamenttien harkittavaksi ja siihen tulee ottaa osaa kaikkien poliittisten puolueiden johtajien.

Satakaksitoista miljoonaa menoarviosta hyväksytty.

Ottawa. — Oltuaan istunnossa koko yön hajaant. edustajahuonepuoli kuuden aikana aamulla t. k. 4 p:nä saatuaan melkein koko istuntokauden työn päätetyksi. Istuntokauden lopettamismääräystä ei vielä annettu, mutta arveltiin sen tapahtuvan saman päivän iltana.

Kahtena viimeisenä tuntina hyväksyttiin menoarviosta noin $112,000,000, ja ainoastaan muutamia eriä jäi lepäämään. Työdepartementin menoarvio jätettiin seuraavaan kertaan hallituksen ja vastustuspuolueen johtajan välillä tehdyn sopimuksen mukaisesti. Joukossa oli esitys 2,000,000 dollarin myöntämisestä Canadan laivaston ylläpitoon ja hyväksyttiin se sellaisenaan liberaalijäsentenkin taholta, vaikka oli luultu asian antavan aihetta kiivaaseen väittelyyn.

Suomen edustus Australiassa.

Suomen konsuliksi Australiaan äsken kuolleen konsuli Nauklerin jälkeen on nimitetty herra Harald Tanner, joka on jonkun aikaa asustanut Sidneyssä ja konli Naukler-vainajan loma-aikoina hoitanut konsulaattia.

Lordi Byng of Vimy,

jonka nimittämisestä Canadan kenraalikuvernööriksi Devonshiren herttuan jälkeen on saapunut virallinen tieto.

Sopimus Fiumen uudesta hallituksesta.

Rooma. — Kuukausia kestäneiden neuvottelujen jälkeen on lopulta päästy sopimukseen Fiumen hallintoasiain johdosta. Uuteen hallitukseen tulee kuulumaan yli-tä suuri määrä edustajia kolmesta puolueesta, autonomisteista, italialaisystävällisistä ja kompromissisteista. Autonomistien johtajana on Zanella, joka ajaa Fiumen ehdottoman itsenäisyyden asiaa.

Siirtolaisuus Yhdysvaltoihin kesäkuulla.

Washington.—Niiden siirtolaisten lukumäärän, joiden sallitaan tulla tähän maahan uuden siirtolaislain rajoitusten mukaisesti, ilmoittaa pääkommissioneri Husband seuraavaksi:

Yhdistyneestä Kuningaskunnasta, 5,923; Norjasta, 930; Ruotsista, 1,531; Tanskasta, 433; Alankomaista, 276; Belgiasta, 119; Luxemburgista, 7; Ranskasta, 437; Sveitsistä, 287; Saksasta, 5,219; Danzigista, 22; Suomesta, 298 ja Afrikasta, 9.

Luettelo, jonka ovat yhdessä laatineet Yhdysvaltain valtio-, työ- ja kauppadepartementti, ei ole täydellinen. Siirtolaisten yhteinen määrä saattaa tulla suuremmaksi senkautta, että osa on lähtenyt matkalle ennen lain voimaanastumista, kesäkuun 3 päivää.

Ford valmistanut viisi miljoonaa autoa.

Detroit, Mich. — 4,999,999 autoa, joissa kaikissa on merkki "Detroit, U. S. A.," oli toukokuun 31 p:nä valmistettu Ford Motor Compan, Highland Parkin tehtaassa. Auto numero 5,000,000 jätettänee Henry Fordin museoon. Jos auton hinnaksi lasketaan keskimäärin 500 dollaria, edustaa viisi miljoonaa vaunua $2,500,000,000 myyntiarvoa.

Järkyttävä onnettomuus Soo'ssa.

Sault Ste. Marie, Mich. — Sairaanhoitajatar Mrs. J. S. Lamb Soosta hukkui täkäläiseen jokeen tämän kuun 2 päivänä, kun umpinainen auto, johon hän oli noussut tultuaan joen yli Canadan puolelta, ajoi jokeen ajurin mentyä panemaan konetta käyntiin. Kuudentoista minuutin perästä saatiin auto ylös, mutta Mrs. Lamb oli silloin jo menettänyt henkensä. Canadan poliisit ovat pidättäneet auton ajurin ja mukana olleen toverinsa.

Yhdysvaltain laivastomenoarvio hyväksytty.

Washington. — 54 äänellä 17 vastaan hyväksyttiin senaatissa t. k. 1 p:nä sotalaivaston 494 miljoonan dollarin menoarvioehdotus. Neuvotteluvaliokunnassa uskotaan ehdotuksen saavan vastusta. Senaatin ehdotuksessa säädetään sotalaivast. miesvoima 120,000:ksi ja edustajahuoneen ehdotuksessa ainoastaan 100,000:ksi.

Saskatchewanin maakuntavaalit.

Regina, Sask. — Nimitykset maakuntavaaleja varten lopetettiin tänään. Hallituksen 63 ehdokkaasta valittiin yksimielisesti 16 uudelleen. Heihin kuuluu kolme hallituksen ministeriä: Hon. C. A. Dunning, Hon. S. J. Latta ja J. A. Maharg.

Äänestys toimitetaan t. k. 9 p:nä kuudessakymmenessä vaalipiirissä. Cumberland Housen, Isle la Crossen ja Tisdalen piirejä lukuunottamatta, joissa se on lykätty kahdeksi viikoksi. Hallituksella on ehdokkaansa jokaisessa piirissä Thunder Creekiä lukuunottamatta ja pääasiallisimpana vastustajana Independent-puolue, joka on nimittänyt 34 ehdokasta. Lisäksi nimitettiin neljä konservatiivia, neljä työväenpuolueen ehdokasta ja neljä puolueetonta. Reginan, Moose Jawin ja Saskatoonin kaupungeissa, joissa kussakin valitaan kaksi jäsentä, on ehdokkaiden luku viisi. Muualla valitaan ainoastaan yksi ehdokas.

Siirtomaiden pääministerit pohtimaan Irlannin kysymystä.

Lontoo, Engl. — Vastatessaan T. P. O'Connorin välikysylyyn alahuoneessa t. k. 2 p:nä ilmoitti siirtomaasihteeri Winston Spencer Churchill, että — vaikkakin Irlannin kysymystä teknillisesti oli pidettävä Yhdistyneen Kuningaskunnan sisäisenä — hallitus ei tule panemaan mitään esteitä, jos tässä kuussa kokoontuva siirtomaitten pääministerien konferenssi haluaa sen käsittelyn liittää ohjelmistoonsa.

Palkanalennus Amerikan rautateillä.

Chicago, Ill.— Rautateiden työneuvoston v. k. 31 p:nä ilmoittama 400 miljoonan dollarin palkan alennus koskee noin 2 miljoonaa rautatietyöläistä, jotka menettävät likimäärin 2-3 viime vuonna saamastaan 600 miljoonan dollarin lisäyksestä. Alennukset astuvat voimaan heinäkuun 1 p:nä.

Brittiläiset saaret vaativat itsehallintoa.

Kingstown, St. Vincent. — Grenadan ja St. Lucian saarten asujamisto on lähettänyt Lontooseen lähetystön, joka tulee anomaan itsehallinnon myöntämistä. Brittiläinen siirtomaaministeri teki viime kuulla ehdotuksen osittaisesta itsehallinnosta, vaan se ei näytä saarten asukkaiden vaatimuksia tyydyttäneen. Samanlaiseen puuhaan on liittynyt muitakin Brittiläisen Länsi-Intian ryhmään kuuluvia saaria.

Ostakaa kotimaassa valmistettuja tavaroita ja huojentakaa työttömyyttä.

Ottawa. — Ostamalla Canadassa valmistettuja tavaroita ja luopumalla ulkomailta tuoduista olisi suuri askel työtömyyskysymyksen ratkaisua kohti, lausui työministeri Robertson senaatissa t. k. 2 pnä ilmoituksen työttömyystilanteesta ollessa esillä. Canadalaisten, sanoi hän, tulee luopua siitä ajatuksesta, että muualta tuodut tavarat olisivat parempia. Amerikalaisilta ostetaan joka päivä miljoonien dollarien arvosta enemmän kuin heille täältä myydään.

Pankkivirkailijoilta vietiin 16,000 dollaria.

Minneapolis, Minn. — Viisi rosvoa, jotka kulkivat suurella henkilöautolla, ryösti t. k. 1 p:n aamuna Millers' & Traders' pankin kahdelta palvelushenkilöltä $16,000 seteleissä. Rosvot suorittivat tekonsa hyvin nopeasti ojentaen revolverit pankin palvelija Ericksonia ja hänen toveriaan kohti siten pakoittaen heidän luovuttamaan rahat sisältäneen laukun. Takaa-ajoon ryhdyttäessä rosvot olivat kerinneet pitkän matkan päähän ja hävisivät lopuksi poliisien ulottuvilta.

Saksalaisten vedenalaisten komentajia ei rangaista.

Leipzig.— Ententen virkailijat, jotka odottivat täällä istuvan ylioikeuden langettavan tuomion luutnantti Karl Neumann'ille, sairaalalaiva Dover Castlen upottaneen vedenalaisen päällikölle, pettyivät suuresti toiveissaan. T. k. 4 p:nä toimitetun kuulustelun jälkeen katsoi oikeus selvillekäyneen, että luutnantti Neumann oli vedenalaisen komentaj. ollessaan toiminut saamiensa ohjeiden mukaan eikä ollut niitä ylittänyt. Neumann myönsi upottaneensa Dover Castlen, mutta selitti sen olleen Saksan määräämän saartoalueen sisäpuolella.

Tähän mennessä ratkaistut asiat ovat antaneet aihetta tyytymättömyyteen useimmille ententen edustajille. Kun on syytä otaksua, että Lusitanian ja satojen muiden ententen alusten upottajat esittävät samoja puolustuksia kuin luutnantti Neumann, on toivo heidän rangaistukseksen saattamisestaan hyvin vähäinen.

Matkareitti Toronto—Fort Norman.

Toronto, Ont. — Erään täkäläisen yhtiön sanotaan suunnittelevan kiertomatkoja Torontosta Fort Normaniin, MacKenzie-joen öljyalueelle. Matkan suorittamiseen kuluisi aikaa 14 päivää ja tulisi se maksamaan 1,000 dollaria henkeä kohti. Yhtiö aikoo rakennuttaa kuusi tai kahdeksan suurta laivastovesitasoa, joista kukin kantaa kaksitoista matkustajaa ja 3,000 paunaa tavaraa. Ajatus on suorittaa matka Torontosta Edmontoniin junalla ja sieltä Fort Normaniin vesitasolla. Hankkeen, ennenkuin se voidaan toteuttaa, täytyy saada liittohallituksen ja Ontarion hallituksen suostumus.

Venäjä ei lähetä unkarilaisia sotavankeja kotimaahan.

Budapest. — Kuusikymmentätuhatta unkarilaista sotavankia on vielä pidätettynä Venäjällä, ilmoitetaan Unkarin hallituksen tiedonannossa. Vankien kotimaahan lähettäminen on kokonaan lopetettu senjälkeen, kun bolshevismi kukistettiin tässä maassa. Unkarin hallitus aikoo asiassa vedota kaikkiin sivistyskansoihin. Bolshevikihallituksen tarkoituksena on nähtävästi pidättää madjaareja panttivankeina Unkarissa vangittujen kommunistien vastapainoksi.

Ankaria rotumellakoita Oklahomassa.

Tulsa, Okla. — Yhdeksän valkoista ja kaksikymmentä neekeriä tiedetään saaneen surmansa täällä v. k. 31 p:nä alkaneessa rotukahakassa ja omaisuuden tuho arvioidaan 1,500,000 dollariksi.

Meteli sai alkunsa siitä, kun joukko asestettuja neekereitä kokoontui oikeustalon lähettyville tarkoituksella vapauttaa erään valkosen tytön raiskauksesta vangitun toverinsa. Ensinnä parikymmentä valkoista miestä alotti vihollisuudet 200 neekerin kanssa ja myöhemmin oli valkoisten lukumäärä kasvanut tuhansiin. Tulsan poliisipäällikön pyynnöstä lähetettiin kaupunkiin kansalliskaartilaisia kaupungin viranomaisten kykenemättä rauhattomuuksia tukahuttamaan.

Kaarlen kaappausyritys.

Wien. — Yksitoista Itävallan armeijan entistä upseeria, joukossa kenraalimajuri Joseph Hummell, asetettiin syytteeseen viime viikolla vallankaappaukseen ryhtymisestä koettamalla palauttaa entisen hallitsijan Kaarlen Unkarin valtaistuimelle. Syyte perustetaan olettamukselle, että mainitut upseerit olivat muodostaneet sotajoukkoja, joiden avulla he aikoivat saattaa Hapsburgin hallitsijasuvun uudelleen valtaan Itävallassa, ja asettuneet siinä tarkoituksessa Unkarin palvelukseen.

VENÄJÄSTÄ IRTAANTUNEET REUNAVALTIOT SUUNNITTEVAT LIITTOA.

Puolan hallitus lähettänyt konferensikutsun Suomen, Latvian, Viron ja Liettuan edustajille.

Helsinki. — Puola tulee piakkoin kutsumaan Suomen, Latvian, Viron ja Liettuan edustajat Varsovassa pidettävään konferensiin, jossa keskustellaan ent. Venäjän valtakunnasta irtaantuneiden reunavaltioiden liitosta. Valmistelut konferensia varten on jo tehty. Puolan lähettiläs Tallinnassa on lähtenyt Varsovaan neuvotellakseen asiasta hallituksensa kanssa.

Parisista toukokuun 30 p:nä saapuneessa sähkösanomassa kerrotaan, että Liettuan, Latvian ja Viron ulkoministerien konferenssi tultaisi pitämään Riikassa kesäkuulla ja tulisi siellä esille myöskin kysymys Itämerenmaiden liitosta. Suomi ja Puola eivät tulisi olemaan siinä edustettuina, vaikkakin liiton, jos se tulisi muodostettavaksi, toivotaan saavan molempien maiden kannatuksen.

Kristittyjen joukkoteloituksia Armeniassa.

Lontoo, Eng.— Exchange Telegraphin Ateenan kirjeenvaihtaja ilmoittaa viime viikon torstaina saaneensa Konstantinopelista tietoja, joissa ilmoitetaan Trebizondissa ja Samsunissa, Armenian Mustanmeren rannikolla, sattuneen hirvittäviä kristittyjen telotuksia. Kadut olivat tulvillaan murhattujen kreikkalaisten ruumiita. Useita kauppoja kerrotaan ryöstetyn. Eräs Yhdysvaltain hävittäjäalus on saapunut Samsuniin suojelemaan siellä olevia Amerikan kansalaisia.

Lainlaatijakunta sanonut jäähyväiset kenraalikuvernöörille.

Ottawa.— Senjohdosta, että hänen ylhäisyytensä Devonshiren herttuan virka-aika Canadan kenraalikuvernöörinä tulee kohdakkoin päättymään, hyväksyttiin edustajahuoneen t. k. 3 p:n istunnossa sanamuoto adressiin, joka tullaan kenraalikuvernöörille esittämään. Päätös oli yksimielinen. Sitä kannatti myöskin vastustuspuolueen johtaja.

Lontoo, Eng.— Lordi Byngin nimittämisestä Canadan kenraalikuvernööriksi Devonshiren herttuan jälkeen ilmoitettiin virallisesti t. k. 3 p:nä.

Hiilenkaivajat hylänneet hallituksen ehdotuksen lakon lopettamisesta.

Lontoo, Eng. — Lakossa olevien hiilenkaivajain toimeenpaneva komitea hylkäsi t. k. 3 p:nä lopullisesti hallituksen ehdotuksen lakon lopettamiseksi. Töissa lauantaina pidetyssä neuvottelussa esitti Mr. Lloyd George hiilenkaivajille väliaikaisen ehdotuksen. Siinä edellytettiin palkkojen asteettaista alentam. siksi kunnes ne saavuttaisivat sen taloudellisen tason, jonka hiiliteollisuus kykenisi kestämään sillä edellytyksellä, että hallitus myöntää avustuksena 10,000,000 puntaa ja kaivosomistajat alistuvat luovuttamaan standardvoittonsa niistä kaivoksista, jotka tarvitsevat hallituksen avustusta.

11-vuotiasta poikaa syytetään murhasta.

Knox, Ind. — Toukok. 31 p:nä alotettiin täällä oikeudenkäynti 11-vuotiasta Cecil Burkettia vastaan, jota syytetään 7-vuotiaan Bennie Slavin ampumisesta kiitospäivänä. Poikaa syytetään ensiluokan murhasta ja on hän yleisen syyttäjän tiedonannon mukaan tässä valtiossa nuorin henkilö, joka on sellaisesta rikoksesta kuulusteltavana. Valamiehistön kokoonsaannissa ilmenee vaikeuksia, koska ensiluokan murhasta on kuolema ainoana rangaistuksena.

Rahoja
välitämme
Suomeen

Täydellä Takuulla Varmimmin ja Nopeimmin

Nykyinen kurssi Smk. 46:00 Dollarista

Hedman, Hornborg & Co.
(Vanhin Suomalainen Pankkiliike Amerikassa)
5 State Street New York, N. Y.

Piletteja Suomeen

Ostaessanne pilettejä Suomeen muistakaa että olemme valtuutetut pilettiasiamiehet kaikille linjoille sekä ENGLANNIN että SKANDINAVIAN kautta.

Finland Steamship Co. Agency
(Ainoa Suomalainen Piletti liike New Yorkissa)
5 State Street, New York, N. Y.

O-Y POHJOISMAIDEN YHDYSPANKKI

(A-B Nordiska Föreningsbanken)
Omat varat Smk. 260,000,000:—.
Sähkösoite: Unitas.

Syntyneenä Suomen Yhdys-Pankin ja Pohjoismaiden Osakepankin Kauppaa ja Teollisuutta varten yhteensulautumisesta jatkaa tämä pankki Yhdyspankin ja Pohjoismaiden Osakepankin liikettä kaikilla niillä paikkakunnilla, joilla nämä ovat aikaisemmin toimineet.

Paitsi pääkonttoria HELSINGISSÄ on pankilla siten seuraavilla paikkakunnilla HAARAKONTTORIT:

Forssa	Käkisalmi	Rovaniemi
Hamina	Kuopio	Savonlinna
Hanko	Lahti	Seinäjoki
Heinola	Lappeenranta	Sortavala
Hämeenlinna	Lauttakylä	Suolahti
Imatra	Lieska (Pielisjärvi)	Tammisaari
Joensuu	Loviisa	Tampere
Jyväskylä	Maarianhamina	Tornio
Kajaani	Mikkeli	Turku
Kannus	Oravainen	Uusikaarlepyy
Karja	Oulu	Uusikaupunki
Kemi	Pieksämäki	Vaasa
Kiuruvesi	Pietarsaari	Varkaus
Kokkola	Pori	Viipuri
Kotka	Porvoo	Viitasaari
Kouvola	Raahe	Värtsilä
Kristiinankaupunki	Rauma	Vöyri

O-Y POHJOISMAIDEN YHDYSPANKKI, jolla alottaessaan toimintansa on talletustilillä, karttuvalla talletustilillä ja juoksevalla tilillä yleisön varoja yhteensä

yli yhden miljaardin Suomen markan,

vastaanottaa rahoja korkoa kasvavina kaikille mainituille tileille ja toimittaa tehtäviä sekä välittää suorituksia kaikkialla Suomessa.

Toimia voi O-Y Pohjoismaiden Yhdyspankille antaa kirjeellisesti.

O-Y Pohjoismaiden Yhdyspankille välittävät rahalähetyksiä m. m.: Irving National Bank, New Yorkissa, Woolworth Building; Hedman, Hornborg & Co., New Yorkissa, 5 State St.; herrat Nielsen & Lundbeck, New Yorkissa, 24 State St., sekä American Express Company New Yorkissa, 65 Broadway ja sen kaikki haarak. ja asiamiehet.

SUOMEN UUTISIA

Kansanvalistusseuran laulujuhla.

Laulujuhlan keskustoimiston pyynnöstä ovat eri juhlapäivinä suostuneet lyhkäisiä puheita pitämään professori Arvi Grotenfelt, rovasti Wilh. Malmivaara, tohtorit Artturi H. Virkkunen ja Oskari Mantere sekä ministeri Niilo Liakka.

Valtioneuvosto on laulujuhlaan saapuville ohjelman suorittajille ja muille toimihenkilöille myöntänyt 50 pros. alennuksen juhlalipuista. Kun sama alenus koskee opettaja-kokoukseen saapuvia, on rautatiehallitus määrännyt alennuksen kelpaamisajan näihin molempiin tilaisuuksiin yhteensä kestämään kesäkuun 15 p:stä saman kuun loppuun.

Kuolleeksi luultu palaa kotia.

Annuksen vapaustaistelussa keväällä 1919 katosi m. m. pyhäjärveläinen talollisen poika Toivo Antinpoika Kaasalainen. Asetoveriensa kertoman mukaan kaatui hän eräässä taistelussa ja kesäkuulla tuotiin hänen ruumiinsa Pyhäjärvelle, jossa hautaus toimitettiin kesäkuun 26 p. sotilaallisin juhlallisuuksin.

Toivo Kaasalainen ei kuitenkaan ole kuollut, vaan joutunut venäläisten vangiksi ja oleskellut Pietarissa. Tämä tiedonanto on nyt saanut vahvistuksen, sillä Toivo Kaasalainen on suomalaisten evakuoimiskomitean toimesta päässyt Suomeen ja on paraillaan karanteenissa Terijoella. Sieltä hän piakkoin pääsee vapaaksi, joten häntä voidaan odottaa kotiin piakkoin.

Katukilpiriita Oulussa.

Toissa vuonna tervasivat koulupojat Oulussa katukilpien ruotsalaiset kirjoitukset. Sittemmin päätti kaupunginvaltuusto, että katukilpiin ei enää ruotsalaista kirjoitusta asetetakaan, vaan on katujen nimet merkittävä vain suomeksi, koska ruotsalaisia asukkaita kaupungissa ei ole kuin 5 pros.

Läänin maaherra on kuitenkin hyljännyt valtuuston päätöksen ja katsonut, että kilpiin on asetettava myös ruotsinkielinen nimi, koska viralliset kielet maassa ovat suomi ja ruotsi ja Oulussa on 850 ruotsinkielistä asukastakin.

Lääninsihteeri J. Jalas on pöytäkirjaan merkinnyt vastalauseensa maaherran päätöstä vastaan ja kaupunki valittanee päätöksestä.

Surullinen hukkumistapaus Ivalonjoessa.

Omaisille Keravalle saapuneen sähkösanoman mukaan on kullanhuuhtoja Charles Hill Sjöblom joka työskentelee Röngän kullanhuuhtomossa Ivalonjoella, huhtikuun 30 p:nä hukkunut jokeen tehdessään siellä kullanhuuhdontakokeita. S. joka oli syntynyt Tuusulassa v. 1881 oli ollut 17 vuotta Amerikassa ja saapunut pari vuotta sitten kotimaahan ryhtyen sovelluttamaan Amerikassa saamaansa taitoa kullanhuuhdonnassa. Saapuneen sähkösanoman mukaan on ruumis nyttemmin löydetty ja tuotu kotipaikalle haudattavaksi.

Maasta karkoitettuja.

Uudenmaan läänin maaherra on karkoittanut Saksan alamaisen Woldemar Sommermeyerin, jonka toiminta täällä ei ole maan edun mukaista.

Samoin on maaherra antanut karkoitusmääräyksen Amerikan alamaiselle Anton Ulville, joka marraskuusta alkaen on harjoittanut maassa kommunistista kiihoitusta nauttien tässä toiminnassaan kommunistiselta työväenpuolueelta palkkiota. Ulvi on pitänyt m. m. hiljattain Mäntsälässä kaksi kiihoituspuhetta. Ulvi, joka on konsalisuudeltaan suomalainen, on syntynyt Valkealassa 1886. Ammatiltaan on hän lämmittäjä.

Punakapinallisten ryöstämät rautatievaunut.

Kulkulaitos ja yleisten töiden ministeriön kehoituksesta lähetti rautatiehallitus aikanaan kaikille n. s. reunavaltioiden rautatieviranomaisille kyselyn, paljonko ja minkämallisia Suomen rautateiden vaunuja sanottujen valtioiden radoilla saattaa olla. Tähän mennessä ovat Viron, Latvian ja Liettuan rautatiehallitukset seikkaperäisesti vastanneet tehtyihin kyselyihin, kun sitävastoin Puolan ja Ukrainan rautateiltä ei vielä ole vastausta saapunut. Siihen seikkaan nähden, että näitä vaunuja, joista osa oli yhdysliikenteen määräysten mukaan kulkeutunut Venäjän rautateille, mutta silti jäi Suomen valtionrautateiden omaisuudeksi, ja toinen osa taas Suomessa vallinneen kapinan aikana punaisten viemänä joutui Venäjälle ja siis myöskin on Suomen valtionrautateiden omaisuutta, voida pitä sotasaaliina syystä, ettei Suomi ole ollut sotatilassa yhtä vähän Viron kuin muidenkaan reunavaltioiden kanssa, on rautatiehallitus pyytänyt, että valtioneuvosto diplomaattitietä koettaisi saada puheenalaiset vaunut luovutetuiksi takaisin Suomen valtionrautateille.

Iso-Britannian edustus Suomessa.

Westminster Gasette ilmoittaa, että Ernest Rennie on nimitetty Ison-Britannian ministeriksi Suomeen.

Esimerkiksi kelpaavaa.

Viime syksynä osti työmies Ville Raatikainen Pielaveden Koivujärvellä torpan paikan synkästä salosta, n. s. Kotalammin rannalta. Pian alkoi Raatikainen ajatella sinne torpan rakentamista. Ensin raivasi hän torpanpaikan aukeaksi ja niin alkoi torppa nousta vähitellen ylös, kunnes se vapuksi oli jo valmistunut ja perhe muutti siihen asumaan. Paitsi tupaa on torpassa jo useita muitakin huoneita valmiina. Peltoa on myöskin, joten uutistorppari voipi tehdä torpallaan kylvöjäkin ja pääsee syömään oman pellon kasvuista. Merkillisen sitkeällä työllä ja lujalla kestävyydellä on tuon väliävaraisen miehen täytynyt torpan rakentaminen toimittaa hankkimalla leipä perheelleen rakentamisajallakin työansioilla. On niitä vielä meidänkin päivinämme miehiä, jotka eivät pelkää synkkiäkään korpia talonsa paikkoja valitessaan. Kun olisi tällaisia miehiä useampia, niin synkät salomme ja rumat erämaamme tulisivat pian asutuiksi.

Miksi suomalaiset punaupseerit pakenevat Venäjältä Suomeen.

Viime aikoina on sanomalehdissä vähän päästä näkynyt tietoja, että suomalaisia puna-armeijassa palvelleita upseereja pyrkii rajan yli Suomeen. Syynä tähän ilmiöön on se, että suomalainen Punainen Pataljoona, joka siihen saakka oli erikoisena joukko-osasna palvellut puna-armeijassa, on nyttemmin hajoitetu. Siksi sen jäsenet ovat suurin joukoin ilmoittautuneet Suomeen pääsyä varten Pietarissa olevalle suomalaisell evakuoimiskomiteallle. Siellä on heille kuitenkin ilmoitettu, että he joutuvat Suomessa vastaamaan kapinanaikaisista teoistaan, mutta he ovat siitä huolimatta ilmoittaneet haluavansa palata Suomeen. Usealle on voitu sanoa tarkka tuomiokin, mutta he ovat siitä huolimatta sanoneet: "Me mennään sittenkin." Kun neuvostoviranomaiset saivat tietää suomalaisten punaisten aikovan palata Suomeen, kielsivät he sen, joten monet mainituista suomalaisista ovat olleet pakoitetut suorittamaan matkansa karkaamalla.

Suomalaisia vasikannahkoja Amerikaan.

V. k. 11 p:nä lähetettiin Helsingistä New Yorkiin 58,000 kpl. kuivia ja suolattuja vasikannahkoja norjalaisella höyrylaivalla Rolf Jarl. Tämä lähetys lienee suurin, mitä maastamme on koskaan viety kyseessä olevaa tavaraa.

Ulkoministeriö ja maamme edustus.

Tasavallan presidentti on määrännyt Suomen tähänastisen edustajan Brysselissä ja Haagissa, hra Yrjö Saastamoisen charge d'affairesiksi ad interim Madridiin ja Lissaboniin.

Ulkoministeriön v. t. kansliapäällikkö G. A. Gripenberg on määrätty charge d'affairesiksi Brysseliin ja Haagiin siksi aikaa, jollon hra Saastamoinen on edustajana Espanjassa.

Ulkoasiain ministeriön v.t. kansliapäälliköksi on valtioneuvosto määrännyt saman ministeriön poliittisen osaston päällikön, hra Pontus Arttin.

Suomen väliaikaiseksi charge d'affairesiksi Moskovaan on tasavallan presidentti määrännyt lähetystösihteeri Hugo Valvanteen.

100,000 uutta pientilaa syntymässä maahan.

Viime maaliskuun 14 p:nä päättyi aika, jonka kuluessa kaikkien tilattomain, jotka vuokra-alueiden lunastamislain nojalla tahtoivat saada alueensa itsenäisiksi ja joilla oli maanomistajan kanssa vain suulliset välipuheet, tuli jättää asianomaisille vuokralautakunnille ilmoitukset asiassa.

Koko maanmittauslaitos toimii nykyään tämän uuden lain toimeenpanossa. Uusia virkamiehiä ei ole otettu mutta sensijaan ovat kaikki muut maanmittaustyöt saaneet väistyä syrjään. Isojakotoimituksia ei toimiteta ja kaikki lohkomisetkin jätetään toistaseksi lepäämään. Miten tavattoman suuri tämä työ on, selviää paraiten siitä, että sen kunnollisesti loppuun suorittamiseen kuluu kaikkiaan arvion mukaan noin kuusi vuotta, jotka maanmittauslaitos yksinomaan työskentelee tässä hommassa. Kaikkiaan on Suomessa nykyään 56,636 torpparia ja lampuotia sekä 95,290 mäkitupalaista eli yhteensä 151,926 tilatonta. Yleensä arvellaan, että kaikista tilattomista noin 70—80 pros. pyrkii itsenäisiksi. Koko maassa nousisi siis tämän mukaan uusien pikkutilojen luku noin 100,000:een. Viime vuonna ehtivät maanmittauskonttorit käsitellä 17,000 anomusta.

Venäläiset pakolaiset hyödylliseen työhön.

Asutushallitus on päättänyt tehdä sisäministeriölle esityksen siitä, että venäläisiä pakolaisia otettaisiin asutustyöhön Pelsonsuolle, Säräisniemellä, Oulunjärven länsirannalla. Kun tuhannet Kronstatin pakolaiset oleskelevat maassa joutilaina, on asutushallitus katsonut suotavaksi, että korkeintaan 750 pakolaista yhden tai kahden pataljoonan muodossa sotilaskurin alaisena siirrettäisiin Pelsonsuolle kesän ajaksi rakentamaan asuin y. m. rakennuksia, joita pakolaiset itse seuraavana talvena saisivat käyttää hyväkseen.

Vankien karkausyritys Kakolassa.

Toukokuun 8 p:n illalla kello 6 jälkeen saatiin selville, että Kakolan kuritushuoneen toisessa kerroksessa asuvat n. k. korkeimman luokan vangit, 18 luvultaan, jotka kaikki asuvat yhdessä, olivat päättäneet sahata reiän lattiaan ja päästä sitä tietä kansliahuoneeseen sekä sieltä sitten ikkunan kautta pihalle. Reiän sahaajat tavattiin itse teossa ja saatiin siten karkausyritys ajoissa estetyksi.

Viime aikoina on Kakolassa tapahtunut karkaamisia vähän väliä. Syyksi siihen ilmoitetaan asianomaiselta taholta se, että vangit uusien armahdusten takia saavat sellaisen käsityksen, että yhteiskunta suosii toisia rikollisia, mutta ei anna armoa toisille.

"Suomi tulee pysymään Venäjästä riippumattomana."

Aikakauskirja "The New Europe" sisältää kirjoituksen "Uuden Europan valtiosta", jossa myöskin Suomi on mainittuna. "Suomi — lausutaan kirjoituksessa — esiintyy Puolan jyrkkänä vastakohtana, joka viimeksimainittu maa toistaiseksi vain sangen vähäisessä määrässä on osoittanut poliittista viisautta. Venäläiset isänmaanystävät näkevät kyllä jo, että Suomi tulee pysymään Venäjästä riippumattomana. Suomea täytyy pitää erityisenä tekijänä Europan valtiojärjestelmässä. Maan historia viimeksikulun vuosikymmenen ajalta antaa näytteitä voimakkaasta poliittisesta yksimielisyydestä, ja seilaista autonomiaa, jonka Venäjän vanha hallitus Suomelle antoi, täytyy pitää menneisyyteen kuuluvana. Suomi voidaan lukea baltilaisten valtioitten joukkoon kuuluvaksi ja se voi toivoa itselleen valoisaa tulevaisuutta."

Sotalaitoksen määrärahat.

Valtioneuvostossa kuuluu nyt olevan valmiina tasavallan presidentille esitettäväksi ehdotus eduskunnalle annettavaksi esitykseksi lisäyksistä tämän vuotisiin sotilasmäärärahoihin. Siinä ehdotetaan myönnettäväksi lisäyksiä linnoitustöihin ja kasarmirakennuksiin yhteensä 17 miljoonaa markkaa.

Ministeri Saastamoinen käynyt Washingtonin laivastoasemalla.

Washingtonin laivastoaseman komendantin kutsusta kävi Suomen ministeri Saastamoinen minnesotalaisen kongressimiehen Larsonin seurassa äskettäin tuossa Yhdysvaltain hallituksen suuressa aseistustehtaassa. Lähestyessään laitoksen sisäänkäytävää ammuttiin seitsemästätoista tykistä tervehdyslaukaus tunnustuksen osoitukseksi Suomen ministerille Yhdysvalloissa olevan Suomen diplomaattien lähetyskunnan johtajana. Asemalla otti hänet vastaan komentaja esikuntineen. Meriväen soittokunta soitti sotilasmarssin, jonka aikana mariini- ja matruusikomppaniat seisoivat kunnia asennossa. Tämän vaikuttavan toimituksen jälkeen kävi minist. Saastamoinen komendantin ja tämän esikunnan seurassa tarkastamassa laitosta ja selitettiin hänelle valmistuksen eräisiä yksityiskohtia. Diplomaattiselle vieraalle näytettiin jättiläismäisten koneiden toiminta ja laitoksessa valmistettuja Yhdysvaltain uusien sotalaivojen suurempia tykkejä.

Vierailun päättyessä soitti soittokunta jälleen kappaleen, komendantin esikuntineen, mariinien ja matruusien seisoessa kunnia-asennossa. Suomen ministeriin vaikutti syvästi näkemyksensä tässä suuressa aseistustehtaassa, jossa käy työssä noin 7,000 henkilöä. Erikoisemmin oli hän mieltynyt kohteliaaseen huomioon, jota komendantti esikuntineen hänelle osoitti. Komendantti ja ministeri vaihtoivat näkökantoja Yhdysvaltain ja Suomen asioista ja edelliseen näytti tehneen suotuisan vaikutuksen selitys, jonka ministeri antoi hänelle Suomen nuoresta tasavallasta. — P.

Kaksi Suomen suurinta ja vanhinta pankkia yhtynyt toiminimellä O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki.

Kaksi Suomen suurimmista ja vanhimmista pankeista, Suomen Yhdys-Pankki ja Pohjoismaiden Osakepankki Kauppaa ja Teollisuutta varten, alottivat viime lokakuun 1 p:nä yhdistyneenä toimintansa uudella toiminimellään: O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki. Pankin pääkonttori on Helsingissä ja on sillä haarakonttoreita 51 paikkakunnalla. O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki on suurin pankkilaitos Suomessa. Sen omat varat ovat Smk. 250,000,000.

Lloyd George ja de Valera neuvotelleet?

Lontoo, Eng. — Downing Streetiltä, pääministeri Lloyd Georgen virallisesta asunnosta, on tiedusteltu niiden Belfastista saapuneiden huhujen todeperäisyyttä, joissa kerrotaan Eamonn de Valeran ja pääministerin olleen neuvottelussa.

Henkilöt, jotka ovat selvillä pääministerin liikunnoista, eivät ole saaneet selville, missä Lloyd George oli toukokuun 21 päivän viikolla. Senjohdosta luullaan pääministerin ja sinn feinien johtajan sanottuna aikana pitäneen rauhanneuvottelua.

Rahanlähettäjille!

MAKSAMME DOLLARISTA

Smk. 46:50

Lähetyskustannukset, lähetettävän summan suuruuteen katsomatta, 25 senttiä postiteitse, $3.50 sähköteitse.

Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta r. l.
ainoa asiamiehemme, vastaa kauttamme lähetetyistä rahoista.

HELANDER & NEKTON
PRIVATE BANKERS,
Woolworth Bldg, Room 1104. 233 Broadway, New York City.

RAHAA SUOMEEN

Kurssi nyt **46.00** Smk. Dollarista

NIELSEN & LUNDBECK,
Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkiliike Amerikassa.
24 State St., New York
HAARAKONTTORIT: 176 North Deaborn St., Chicago, Ill.
115 Cherry St. Seattle, Wash.

Royal
Victoria Ave.
ja
PRINCESS
May Street
Teaatteri
Fort William,

KANSAN HUVITTELUHUONE

Kohtuulliset hinnat.

Me joka aika mielihyvällä tervehdimme tervetulleiksi kaksoiskaupungin suomalaiset.

E. C. BROWN
HUUTOKAUPPIAS.
Tavaroita ostetaan käteisellä ja myydään komissionilla. Hyvä varasto kaikellaisia käytettyjä tavaroita.
Puhelin S. 2841.
416 May St., Fort William.

CHAS. G. JENKENS
HAUTAUSTOIMISTO ja PALSAMEERAAJA
711 Victoria Ave. Puh. S. 62
Fort William.
Liikkeemme tunnuslause "PALVELUS."

Suomalainen
Sekatavarakauppa
Thomas Franssi.
Copper Cliff, Ont.
Puhelin 32 L. Box L.
Licence No. 8-10870.

Kaikellaisia
KAHVILEIPIÄ JA PIIRAKOITA
on meillä joka päivä aina saatavana. Kaikki puhtaasti valmistettuja.
Käyttäkää
Richardson'in Leipää.
Postitilaukset linjoille täytetään pian ja huolellisesti.
Richardson'in Leipuriliike
224 Bay st., Puh. N. 257.

F. J. WILSON
Rohdos- ja Paperikauppa.
Copper Cliff & Creighton Mine, Ontario.
Me valmistamme lääkkeitä myös lääkärien reseptien mukaan.

Toht. H. Holm
ottaa jälleen vastaan sairaita ja tekee leikkauksia
ISHPEMINGIN SUOMALAISESSA SAIRAALASSA.

John Mounstephen
Sekatavaraliike
käsittelee Rautatavaraa, Ruokatavaraa, Jauhoja ja cläinten Viljaa, y. m.
Perustettu 1905.
KAKABEKA FALLS, ONTARIO

— Suomeen matkustaessanne tai tuottaessanne sieltä omaisia on aina edullisin kääntyä allekirjoittaneen puoleen. Suurten laiva-linjojen suomalaisena edustajana olen aina tilaisuudessa antamaan tarkat tiedot laivojen kulusta ja pilettien hinnoista ja suullisesti eli kirjeellisesti.

Erick J. Korte,
Port Arthur, Ont.
Konttori: 188 Lorne St.

NAYTA
naapurillesi Canadan Uutiset ja kehoita häntä se tilaamaan.

— Suomesta saapunutta, kotimaista romaanikirjallisuutta on saatavana t. l. konttorista pitkien iltapuhteitten ratoksi.

Thunder Bay Lumber Co.

516 Simpson St.
FORT WILLIAM
Puhelin 511 S.

192 Court St. So.
PORT ARTHUR
Puhelin 1230 ja 483 N.

Varastossa aina täydellinen valikoima

LAUTOJA, RAKENNUSTARPEITA, IKKUNOITA, OVIA KATTOPAREITA ja ASFALTTI PAHVIA, POLTTOPUITA.

Kolia myöskin Port Arthurin offiisissa.

Kyselkää suunnitelmia ja rakennusarvioita vapaasti suomalaisilta isänniltä molemmilla jaardeilla.

Ontrein tarinoita

Kirjoittanut
OSMO IISALO.

(Jatkoa edell. n:roon.)

— Älä alistu, vaan hae arvoituksen ratkaisu. Tuhoa se joutsen, sillä sen on tämä kaikki alkua. Se olikin Tuonelan lintu kesä-yön retkellään, ja on nyt liitossa kaiken haltiaväen kanssa sinut tuhotakseen. Älä anna jälkeen, vaan pidä puolesi. Hae vastaus sielusi aavistukselle, joka povessasi on syttynyt, niin pääset selville elämän arvoituksesta. Sinä voit sen tehdä, sillä olethan jo nähnyt Tuonelan joutsenen, jonka käsittäminen on kaikkien ongelmain ratkaisu.

Mies katsahti varoen ympärilleen, ikäänkuin peläten jonkun kuulevan nämä salaiset kehotukset. Ääni hänen sydämessään jatkoi houkutteluaan. Ja hän tunsi äkkiä omituista riemua, uhmaa ja epätoivoisen päätöksen tuottamaa tyydytystä. Veneeseensä kantoi hän kaikki kapineensa ja vähät ruokavaransa, hioi viimeiset nuolensa teräviksi, tarkasti jänteensä ja läksi vesille pienellä purrellaan. Hän tahtoi löytää tuon salaperäisen linnun, tuon tuntemattoman kademielen, joka oli riistänyt häneltä eräonnen. Kostaa hän tahtoi ja päästä selville, mikä oli tuo ihmeellinen ilmestys ollut. Hän käänsi kokkansa kohti virran suuntaa, sinne, jossa arvasi tällä suurella vedellä olevan laskutiensä ja jossa hän ei vielä ollut käynyt; ehkä se asuikin siellä jossain tuntemattomien vesien ja virtain vierellä.

Ja hän tunsi samalla, kuinka outo tunne, kuin ikuisen yön hämäryys, olisi peittänyt hänen sielunsa. Soittona sieltä kaikui vain: Tuonelan joutsen!

Tämä olikin jo syksyisempää aikaa, jolloin illat nopeasti pitenivät ja järven aalto nousi synkeällä ja ärjähtävällä ilmeellä. Metsän suhinassa ei ollut enää kevään hilpeää sointua, vaan kumeaa kuoleman pelkoa. Raskaasti huokui se tuulen alla, väsyneenä syvään sen vihaisten puuskien edessä taipuen, ja sade lankesi kuin synnin rangaistuksena, vaan ei virvoittavana kasteena. Alakuloista oli, yksinäistä suunnattomassa erämaassa, joka oli vielä vain ihmisten takamaina. Kun katsoi kauas pimenevälle ulapalle, jossa näytti käyvän vimmattu taistelu elämästä ja kuolemasta, karsi vilu ja turvattomuus ruumista.

Mutta tuo yksinäinen järvellä soutaja ei näyttänyt huomaavan syksyn tuloa, vaan matkasi alati pitkin ulapoita. Ei ollut enää sitä lahtea, sitä niemen kainaloa ja salaista poukamaa, jota hän ei ollut tutkinut ja mieleensä painanut. Hän kalasti ja metsästi vain niukimmaksi toimeentulokseen, sillä tuon ihmeellisen arvoituksen selville saaminen oli hänellä nyt pää-asiana. Hän oli laihtunut ja kalvistunut, hänen sorea muotonsa oli riutunut ja hänen silmiinsä oli tullut outo kiilto. Hän oli ryhtynyt taisteluun suunnattoman mahtavia voimia vastaan, omia jumaliaan hän oli ryhtynyt uhmaamaan, ja oli syventynyt siihen taisteluun kokonaan. Ei hän enää vanhoja uhrejaankaan toimittanut, vaan alati vain himosi nähdä kesällisen näkynsä ihmeellistä lintua. Sitä hän alati ajatteli ja sen hakemiseen veti häntä sisäinen, salainen ja voittamaton halu. Usein hän näki unta linnusta, miten se kultaisena kavahti siivilleen ja lähti nousemaan; yhä ylemmäksi se taas kohosi, sinne ihanaan kirkkauteen, jossa auringon säteet siihen sattuvat; tuolla se jo oli kiiltävänä pisteenä ja sydän itki sen menoa, kunnes se näyttihin sinne paikalleen asettuvan. Ja kun sitä kauemmin katsoi, niin olikin se tuosta alakuloisesti suhisevan männyn oksien välistä tuikkiva öinen tähti, joka viittoi sieltä ijankaikkisuudesta tänne katoavaisuuteen. Täytyi nousta väristen havuvuoteelta alas ja lähteä kulkemaan, mennä jälleen vahtimaan, eikö vielä kerran ilmestyisi todella ihana näky.

Kerranpa oli hänen verensä jo jäähtyä ja hän luuli jo ratkaisun hetken tulleen. Se oli synkkänä iltana, jolloin taivas pimeni kuin jumalien vihasta. Kun hän siinä synkeydessä huopaili hiljaa pitkin hänelle outoa salmea, näytti hänen vaaniviin silmiinsä äkkiä kuvastuvan tuosta edestä pimeän rajasta jotakin valkoista. Vihdoinkin. Hän huopaa lähemmäksi, varaa jousen saataville ja herkeämättä vartioitsee outoa näkyä. Se on joutsen. Se on tavattoman suuri joutsen, se on outo kerrassaan, ja vihaisesti tuntuvat sen silmät pimeästä vastaan välkähtävän. Hän tuntee verensä kihelmöivän suonissa; tuntee sydämessään outoa kouristusta, mutta ei pelkää. Jouseensa hän tarttuu ja varaa terävimmän nuolensa valmiiksi lähettääkseen sen oudon linnun niskaan.

Tuossa se tuleekin yhä lähemmäksi ja hän jo jännittää asettansa. Mutta silloin hän ikäänkuin kauhusta jäykistyy, sillä hän on huomaavinaan linnussa jotakin outoa: eikö näykin sen selästä ikäänkuin nuolen varsi? Se on hänen nuolensa, joka yhäkin siinä törröttää. Hänen lihaksensa herpoutuvat hetkeksi eikä hän saa joustaan nostetuksi. Siinä pimenee, vene heilahtaa oudosti ja kun hän jälleen pääsee tasapainoon, on lintu kadonnut. Oliko se lentänyt pois, vai oliko uinut johonkin varjoon, sitä hän ei voinut sanoa. Aivan kiihkon vallassa palasi hän leiripaikalleen.

Tuli sitten se aika, jolloin linnut muuttavat pois etelän maille. Pitkin jokia ne alkavat hiljalleen laskeutua alas merta kohti, jossa sitten salaisissa parvipaikoissaan pitävät suurkäräjänsä ja lähtevät pitkälle matkalleen. Lintujen mukana lähti hänkin purrellaan alas virtaa soluamaan. Ja silloin tapahtui taas se ihme, että hän näki tuon satulintunsa.

Se ilmestyi hänen eteensä siinä paikassa, jossa joki tekee äkillisen mutkan ja samalla kovan kosken. Vesi syöksyy hurjalla vauhdilla kohti kallioseinää, joka pystysuoraa kohoaa mutkan perukasta sen eteen, kimpoaa siitä valtavana kuohuna takaisin ja jatkaa matkaansa kiukusta ärjyen. Juuri kun Onto saapui kosken niskalle, pilkisti kuu esiin pilven takaa valaisten koko erämaan oudolla ja kaamealla valollaan. Kun katsoi kosken niskasta alas, saattoi nähdä alhaalla aaltojen hypähtelevän kuin keijukaisten ja valkean vaahdon silloin tällöin kimallellen pärskähtävän ilmaan. Virta suoltui eteenpäin sileänä, mustana ja kiiltävänä kuin käärme, heijastaen pinnastaan ihanasti öisen valaistuksen. Rannoilla vartioitsi korpi kolkkona ja valittavat äänet keskustelivat öisellä hetkellä. Ei Onto tuntenut koskea eikä mutkaa siellä alempana, vaan viiletti purrellaan huolettomana. Ja juuri siinä, missä veden sileys ensi kertaa murtui putouksenvaahdoksi, ilmestyikin hänen eteensä kuutamoon se samainen ihmelintu. Se keinui siinä keveänä kuin vaahtokupla ja selvästi saattoi nähdä nuolen varren sen selässä. Surullisina loistivat sen silmät ja kuin olisi jonkunmoinen lahopuun hehku sitä ympäröinyt.

Outo kiihko silloin taas valtasi hänen mielensä. Vapisten otti hän jousensa esille ja lähti viilettämään purrellaan tuota lintua kohti. Väkevintä valtavettä se pitelikin, liitäen keveästi alas kosken jyrkännettä. Kuta vikevämpään vauhtiin Onto huopasi venostaan, sitä nopeammin kiiti eteenpäin myös lintu. Ja nyt huomasi Ontokin virran vauhdin ja suunnan, sekä ankaran, kalliosta toisaalle kimpoavan vuolteen. Mutta vielä hän ei siitä välittänyt, sillä hänen oli ensin ratkaistava taistelunsa.

Kun ilkkuen keinui se tuossa hänen edellään. Väliin se oli jo niin lähellä että hän osoitteli jousellaan, mutta silloin sen peitti joku hypähtävä aalto tai rannan varjo, ettei hän saanut mielestään kohti osumisen tuntoa käteensä ja hermoihinsa. Ja suoraan kalliota kohti mentiin aivan valtaisella vauhdilla, mentiin niin voimakkaasti, että hänen täytyi ruveta kääntämään enemmän huomiota purtensa ohjaamiseen.

Mutta se oli myöhäistä. Vaikka hän olisi kuinka huovannut, ei hän enää saanut venettä valtoihinsa, vaan veti sitä virta kallioon. Ja valkoinen olento tuossa välkehti keinuen hänen edessään. Nähdessään kaikki ponnistuksensa turhiksi jäi hän toimettomana sen leikkiä seuraamaan, kun se kuutamon loihtuvälkkeessä siinä aallolta aallolle hurmaavasti liukui. Muutaman sekunnin kuluttua, samalla kuin lintu katosi hänen silmistään, rysähti vene kallioon pirstaleiksi.

Tahdottomana painui hän veteen ja tunsi, kuinka voimakas virran vuolle lähti häntä viemään alaspäin. Pehmeät ja suloiset kädet kannattelivat häntä, hän näki ihmeellisiä näkyjä, joissa ihanat vedenneidot vallitsivat ja hän vaipui mieluiseen uneen. Kaukaa rupesi kuulumaan kaunista soittoa joka tuntui lievittävän hänen surunsa ja tuskansa ijankaikkisesti ja tuovan hänelle sen rauhan, jota hän oli halunnut...

— — — —

Kauhea vilu puistatti hänen ruumistaan, kun hän heräsi tainnoksistaan suvannon rannalla kosken alapuolella. Virran väkevyys ei ollut sallinut hänen upota vaan oli vilauksessa vienyt hänet kosken alle, jossa voimakas kostevirta oli heittänyt hänet kosken rannalle matalikolle. Ihmeissään pelastuksesta uskoi hän nyt, ettei tuo outo olento hänen lopullista tuhoaan tahtonutkaan; oli vain halunnut häntä rangaista hänen ajattelemattomasta teostaan ja kehotti häntä alistumaan kohtaloonsa salattuja hakematta; se oli nähtävästi pyhä olento, tämän maan haltia, joka saattoi ottaa minkä kuvaluseń hyvänsä. Tai saattoipa olla Aallotar itse, Vellamo, tai joku pieni veden neito. Hänen sydämensä valtasi rajaton kiitollisuus ja halu saada kiitollisuutensa esille tuoduksi. Elämänhalu palasi ja hän nousi varaamaan itselleen toimeentulon mahdollisuutta kaikilla niillä keinoilla, jotka taitavalle erämiehelle huonoimmassakin tilassa ovat tarjona. Elää hän tahtoi, vartioida tässä suvannon rannalla, sattuisiko hänelle vielä kerta se armo, että saisi kiittää ja palvoa tuntematonta haltiaa, joka näytti korvaavan pahan hyvällä. Jos tahdottiin, niin hän alistui, mutta ehkä armosta hänelle annettaisiin vastaus sielun etsivään tunnelmaan...

Metsämajan hän siihen itselleen rakensi ja rupesi viettämään pitkää talvea. Ja ihmeellistä: taas oli viljaa hänen polullaan, riistaa jaloa ylen äijä, ja helposti juoksi se hänen pyydyksiinsä. Hän huomasi metsänkin väen itselleen leppyneen ja oli siitä onnellinen, sillä anteeksi-saannin varmuus tuottaa aavistamattoman rauhan taistelleeseen sydämeen. Lepo sielun ja ruumiin jännityksen jälkeen teki hänelle hyvää ja hän tunsi taas palautuvansa entiselleen. Kuitenkin ainoastaan ruumiiltaan, sillä hänen sielunsa oli kokonaan toinen. Hän ei elänyt enää itselleen, vaan tuolle oudolle haaveelleen, jota hän piti toivonaan, päämääränään ja jumalanaan. Se täytti hänen mielensä kokonaan.

Ja sattui sitte kerta, että suuri Suvannon sulho matkasi pitkin jokea mahtavan seurueen kanssa sotaretkelle meren rannalle. Nähdessään metsäsauman rannalla käski tarkastaa, mikä on asukas näillä oudoilla mailla. Ja hänen eteensä tuotiin Onto, taas solakkana ja voimakkaana, muoto sorja, silmissä ihmeellinen loiste.

— Mi olet sinä miehiäsi?

Ja Onto kertoi kohtalostaan, siitä, miten hän oli tuosta kesäyöstä alkaen, jolloin hänellä oli ollut ihmeellinen näkynsä, taistellut tuon ainoan ajatuksen ja haaveen kanssa yötä päivää, miten hän oli koko elämänsä suunnannut ja uhrannut tuon arvoituksen ratkaisemiseen. Hän kuvasi, kuinka se joka hetki valtasi hänen sydämensä sanoin kuvaamattomalla tenholla ja ikävällä ja kuinka hänen koko elämänsä oli siitä riippuva. Hän olisi tahtonut saada tuon haveensa silmin nähtäväksi, ikäänkuin ruumiillistutetuksi, sellaiseksi, että se ei enää olisi hänelle arvoitus, vaan ijäisen rauhan, onnen, kauneuden ja nautinnon lähde. Mutta hän ei ollut siinä ainakaan vielä onnistunut, ja luoja tiesi, onnistuisiko koskaan...

Oudostuen oli häntä kuunnellut ja katsellut mahtava tietäjä. Kaikki kuultuaan loihe hän lausumaan:

—Sinä olet Tuonelan joutsenen ampunut; kostoksi siitä on se pannut sydämeesi tämän omituisen kaihon, joka kalvaa sinua kuolemaan saakka. Sinä haet elämän ja kuoleman sanoja, mutta et niitä löydä. Kerran löysin ne Vipusen vatsasta... Ne on ne kolme sanaa...

Ja Suvannon sulho läksi joukkoineen teenpäin; koko luonto iloitsi, kun hän laski laulellen vesiä, soiton raikuessa hänen lumokanteleestaan. Kauaksi jäi sitä Onto kuuntelemaan.

Salaperäisiltä tuntuivat hänestä mahtavan tietäjän sanat: "Sinä haet elämän ja kuoleman sanoja." Mitä ne olivat? Niitäkö hänen sydämensä etsi? Mistä löytäisi hän nämä sanat, joitta hän tiesi perikatoon joutuvansa? Mitä hänen piti tekemän? Hän muisti sankari Lemminkäisen kuolleen sen johdosta, ettei tiennyt umpiputken sanoja. Oliko hänenkin nyt kuoltava siksi, ettei löytänyt näitä elämän ja kuoleman sanoja?

Hän tuli kovin murheelliseksi ja kaatui sammalvuoteelleen sairaana, sieluntuskiensa runtelemana.

Loveen langenneen tavoin näki hän ihmeelisiä näkyjä horrostilassaan. Hän oli onnellinen ja kaikesta selvillä, ikäänkuin olisi hän nuo salaperäiset sanat löytänyt. Hän olikin niin kuin olisi hän ne tiennyt, vaikka ei saattanut sanoa, mitä ne olivat. Mutta kaukaa oli hän kuulevinaan äänen, joka häntä rohkaisten lohdutti ja kehotti. Luokseen se häntä kutsui.

Toivorikkaana astui hän majastaan taas taivasalle, kuulosti siinä ja lähti kulkemaan suvannon vartta koskelle päin, sen kallion laelle, jota vastaan hänen veneensä oli pirstoutunut.

(Jatk.)

"Opiksi Ikä Eletty"

Kirj. Lilly Karjala.

Lilly Karjalan kirja "Opiksi Ikä Eletty" on painettu Suomessa Helsingin Uudessa Kirjapainossa. Tilatkaa itsellenne tämä lämminhenkinen kirja ja suositelkaa sitä tuttavillenne.

Hinta 60c.

Tilataan osoitteella:

CANADAN UUTISET,
Port Arthur, Ont.

NAISTEN VALTAKUNTA MAZON-VIRRAN LATVOILLA.

Amerikalainen tutkimusmatkailija tri Rice, joka hiljattain on palannut kauan aikaa kestäneeltä retkeltään Amazon-joen tuntemattomille seuduille, on siellä tavannut "valkeita ihmissyöjäintiaaneja" ja heimon sotaisia intiaaninaisia, joista Amazon-joki on saanut nimensä. Molempien olemassaoloa on tiede näihin saakka suuresti epäillyt.

"Valkoiset intiaanit" ovat saaneet nimensä siitä, että heillä yleensä on kermanvärinen iho. Toinen amerikalainen tiedemies, tri Rusby, joka aikoo lähteä täydentämään tri Ricen tutkimuksia, ottaa selvän, onko **intiaanien joukossa** myöskin vaaleatukkaisia.

Tri Rice kertoo "valkeitten intiaanien" olleen aivan täydellisessä luonnontilassa ja lisäksi vielä ihmissyöjiä. Aseina heillä oli ainoastaan taidokkaasti valmistettuja jousia ja nuolia. He ovat idealisteja siinä suhteessa, että he eivät juo tavallisia intiaanien päihdyttäviä juomia eivätkä polta tupakkaa. Siitä huolimatta alituinen sodankäynti ja taudit tekevät suurta tuhoa heidän keskuudessaan. Vihollisia kohdellaan suurella julmuudella ja voittoja vietetään juhlallisilla pidoilla, uhrien lihasta keitetään juhla-ateria ja verisiä päitä kannetaan rumpujen tahdissa. Hurjat kemut saattavat kestää useita tunteja, vieläpä toisinaan kokonaisia päiviäkin.

Amazoneista, eli naisvaltakunnan asukkaista kertoo tri Rice, että monet heistä ovat erittäin kauniita. Nykyinen hallitsija on hurja nainen, jonka lähelle kukaan mies ei voi päästä. Tri Rice pääsi näkemään heidän olojaan vain onnellisen sattuman suosimana. Joitakin vuosia takaperin kun hän toimitti tutkimuksia lähellä amazonien aluetta, ryhtyivät hänen alkuasukaspalvelijansa kapinoimaan ja kieltäytyivät kantamasta hänen matkakapineitaan. Silloin hän onnistui pääsemään yhteyteen hallitsijattaren kanssa ja sai häneltä joukon naisia kuljettamaan venettä ja tavaroita. Puhuessaan tästä tapauksesta ylistää tri Rice amazoneja heidän kykeneväisyydestään ja rehellisyydestään. Matkan loputtua hän havaitsi, ettei yhtään kapinetta ollut kadonnut.

Amazonit eivät suvaitse miehiä keskuudessaan muulloin kuin touko- ja kesäkuussa. Miehet, jotka päästetään kyliin näinä määrättyinä aikoina, valitsee hallitsijatar ja heidän täytyy alistua mitä ankarimpaan tarkastukseen. Kaikki poikalapset, jotka ovat seurauksena tästä yhteydestä, murhataan säälimättä, elleivät isät tule takaisin heitä hakemaan ja omistamaan. Miesten vierailuajan päätyttyä antaa hallitsijatar heille lahjaksi kivikoristeita. Elleivät miehet määrätyn ajan kuluttua suostu lähtemään pois, tapetaan heidät armotta. Tri Rice sanoo naisten olevan mitä kykenevimpiä sotilaita ja hyvin kehittyneitä jousen ja nuolen käytössä. Nuolet kastellaan kuolettavassa sammakon myrkyssä.

Muinaiskreikkalainen runoilija Homeros ja historioitsija Herodotos mainitsevat ensi kerran amazoneista, joiden kerrottiin asuneen Mustanmeren rannalla ja hallinneen itsenäistä valtakuntaansa samalla tavalla kuin Etelä-Amerikan raakalaisnaiset meidän päivinämme tekevät. Kaikesta päättäen tulee tri Rusby'lla ja hänen mukaansa lähtevällä neljällä tiedemiehellä olemaan mielenkiintoisia kokemuksia Brasilian suunnattomissa aarniometsissä, vaikkapa he eivät sattuisikaan löytämään elävää mesosaurusta tai muita esihistoriallisen ajan matelijahirviöitä.

BLUE RIBBON TEE

Jos Länsi-Canadassa äänestettäisi siitä mikä on paras teelai tulisi **BLUE RIBBON** voittamaan. **BLUE RIBBONIN** perhe käsittää puolet koko Länsi-Canadan väestöstä. Se on tyytyväinen perhe ja kartuttaa jäsenmääräänsä joka päivä.

BANK OF HAMILTON

Lorne ja Cumberland katujen kulmassa
Port Arthur.
Perustettu 1872.

Voimakas ja hyvin varustettu. Menestyvä ja yhäti sama. Lähes viisikymmentä vuotta on se tarjonnut ehdotonta varmuutta rahan sijoittajille.

Pankin varat yli .... $85,000,000.

SÄÄSTÖOSASTO.

Rahoja voidaan sijoittaa ja ottaa ulos milloin tahansa.

SUOMALAINEN TULKKI.

CANADAN UUTISTEN
TILAUSHINNAT
TAMMIKUUN 1 P:STÄ 1921

CANADAAN:

Koko Vuosi	$3.00
Puoli Vuosi	$1.75
Neljännes Vuosi	$1.00

YHDYSVALTOIHIN JA SUOMEEN:

Koko Vuosi	$3.75
Puoli Vuosi	$2.25
Neljännes Vuosi	$1.50

Yksityisnumerot 10c kappale.

Yhäti kohonneet paperinhinnat ja painatuskustannukset sekä Tammikuun 1 p:stä voimaan astuvat uudet kallistetut postimaksut sanomalehdille Canadassa ovat pakoittaneet meidät kohottamaan tilaushinnan

TILAUSLIPPU.

CANADAN UUTISTEN TOIMISTO
PORT ARTHUR, ONT., CANADA.

Myötäseuraa $........ CANADAN UUTISTEN ....

vuosikerran tilauksesta, joka on lähetettävä osoitteella:

Nimi ....

Postikonttori ....

Katu eli Box No. ....

Valtio ....

Mainitkaa onko tilaus uusi eli uudistus.

HEINTZMAN & CO.

Vuotuinen

Loppuvuoden Myynti

KÄYTETYILLE PIANOILLE, URUILLE ja FONOGRAAFEILLE.

Jokainen soittokone taataan olevan ensiluokkaisessa kunnossa. Alennuksia jokaiselle.

Soittakaa, käykää katsomassa tai kirjoittakaa Ye Olde Firme'lle.

Heintzman & Co., Limited

402 Victoria Ave. Puhelin S. 693 Fort William.

CANADAN UUTISET

suomalainen sanomalehti Canadassa, ilmestyy jokaisena Torstaina.

Kustantaja

The Canada News Publisning Co.

Erick J. Korte, Liikkeenhoitaja.

Lauri Maunu, Toimittaja.

TILAUSHINNAT:

Canadaan: $3.00 koko vuodelta, $1.75 puolelta vuodelta, $1.00 3 kuukaudelta ja 40 senttiä kuukaudelta.

Yhdysvaltoihin ja Suomeen: $3.75 koko vuodelta ja $2.25 puolelta vuodelta.

ILMOITUSHINNAT:

50 senttiä palstatuumalta kerran julaistuna. Pitempiaikaisille ilmoituksille kohtuullinen alennus. Halutaantieto- ja nimenmuuttoilmoitukset 75 senttiä kerta, $2.00 kolme kertaa. Naimailmoitukset $2.00 kerta, $3.00 kolme kertaa. Avioliitto- ja kihlaus-ilmoitukset 60c palstatuumalta. Kuolonilmoitukset $2.50, muistovärsyllä $3.00. Syntymäilmoitukset $1.50. Avioeroilmoitukset $2.00.

Pöytäkirjat, tiliselvitykset, keräysluettelot, luento-ilmoitukset y. m. 30 senttiä tuumalta.

Uutisten joukkoon aijotuista ilmoituksista peritään 15 senttiä riviltä.

Pienimmänkin ilmoituksen hinta on 50 sentt. Postissa tulevia ilmoituksia ei hyväksytä velaksi tuntemattomilta.

Poliittiset ilmoitukset $1.00 tuumalta.

Kaikki liikkeelle aijotut kirjeet, tilaukset ja rahat ovat lähetettävät osoitteella:

CANADAN UUTISET,

Port Arthur, Ont., Canada.

Canadan Uutisista lainattaessa on lähde mainittava.

Osoitemuutoksesta tulee ilmoittaa lehden konttoriin sekä vanha että uusi osoite.

CANADAN UUTISET

(The Canada News)

The Finnish Newspaper in Canada.

Published every Thursday by

The Canada News Publishing Co.

Erick J. Korte, Manager.

Lauri Maunu, Editor.

Daily News Bldg., Port Arthur, Ont.

CANADAN UUTISET

is welcomed and read in every Finnish home in the Dominion. It is the only direct advertising medium for those manufacturers and merchants who wish to create and build a profitable and permanent demand for their products and merchandise by the large and ever growing Finnish population residing in Canada. Place your trial advertisement and get results.

Advertising rates 50c per inch.

Political advs. $1.00 per inch.

Advertisements must reach our office Wednesday noon to appear on Thursday's issue.

Subscription price in Canada $3.00 per year. United States and other countries $3.75 per year in advance.

Entered as second class mail matter, Dec. 1, 1915, at the Post Office at Port Arthur, Ontario, Canada.

THE AIM OF THE CANADAN UUTISET.

The help preserve the ideals and sacred traditions of this, our adopted country, the Dominion of Canada: To observe its laws and inspire others to respect and obey them: To strive unceasingly to quicken the public's sense of civic duty: In all ways to aid in making this country greater and better than we found it.

HUOMAUTUS PASSINANOJILLE.

Esiintulleista syistä ilmoitetaan, kuten ennemminkin jo on ilmoitettu, että jokaisen passinanojan tulee anomuksensa mukana esittää Papintodistus Suomesta, korkeintaan kolme kuukautta vanha, tai muun tasavallan viranom. antama todistus Suomesta. Ellei anojalla sitä ole, tulee hänen se hankkia itselleen Suomesta, ja sen saavuttua vasta tehdä anomus, siihen asti, kunnes määräykset Kansallisuusmatrikkeliin merkinnästä voimaanastuvat myöskin Canadassa. Ainoastaan Suomen viranomaisten antamat todistukset ovat pätevät passiasioissa.

SUOMEN VARA-KONSULIVIRASTO,

Port Arthur, Ont.

CANADIAN GOVERNMENTIN BRÄNSSILTÄ.

Yllämainitulta paikkakunnalta lehtemme v. k. 19 p:n numerossa olleen paikkakuntakirjeen johdosta saamme täten asianomaisen taholta tulleesta pyynnöstä ilmoittaa, että Mr. John Nylund, Oscar'ista, ei ole mainittua uutista kirjoittanut. — Toimitus.

— Auttajan, Kansalliskirkkokunnan äänenkannattajan toimittaja past. K. E. Salonen on eronnut toimestaan siirtyäkseen Ironwoodin ja Bessemerin seurakuntien opettajaksi. Toimittajaksi hänen tilalleen on tullut past. Arne Vasunta. Auttajan liike ilmoitetaan nyt velattomaksi, sillä viimeinen 950 dollarin suuruinen laina on saatu maksetuksi.

— Häijy epäilee kaikkea hyvää; se, jonka päätä huimaa, luulee että kaikki esineet ovat liikkeessä, vaikka ne pysyvät aivan paikoillaan.— Stenbäck.

Poimintoja täältä ja muualta.

Kuten tässäkin lehdessä aikaisemmin olemme maininneet, on tuonnottain muodostetun Länsi-Canadan Asutusyhdistyksen (Western Canada Colonization Association) tarkoituksena saattaa viljelykseen monien miljoonien eekkerien suuruiset alat Länsi-Canadan maista, jotka tähän saakka ovat olleet mitään tuottamatta. Sääntöjensä mukaan ei yhdistys voi ottaa komissionia myymistään maista eikä minkäänlaista voittoa kiinteimistökaupoistaan. Sitä rahastavat nyk. varakkaat yksityiset henkilöt ja yhtymät ja on se jo myynyt huomattavan määrän maita sellaisilla hinnoilla ja maksuehdoilla, jotka ostajille tarjoavat parhaita etuisuuksia. Nyttemmin on jokaista länsimaakuntien hallitusta pyydetty tiedustelemaan viljelemättömien maiden omistajilta niiden hintaa, jolla he olisivat valmiit luovuttamaan ne halukkaille uutisasukkaille. Tarkoitus on määrätä hinta siten, että sitä voitaisi käyttää pohjana viljelemättömille maille asetettavalle verolle. Tällainen toimenpide katsotaan tarpeelliseksi sentähden että meiden hintaa voitaisi ilman sitä ensimäisen asuttajajoukon saapuessa keinotekoisesti kohottaa. Se taasen ehkäisisi uusien siirtolaisten saapumista, joita hallituksen rautateiden sanotaan tarvitsevan tappioidensa pienentämiseen ja maan raskaan sotavelan vähentämiseen. Viljelemättömien maiden omistajille ei suunnitelmasta koidu mitään tappiota, lausuu eräs sanomalehti, sillä he eivät ole oikeutettuja jarruttamaan yleistä kehitystä itsekkäästi koettamalla hyötyä naapuriensa edistymisestä. Heidän tulee joko mennä työskentelemään farmeilleen tai antaa toisten siihen ryhtyä.

On merkillepantavaa, että harvoja poikkeuksia lukuunottamatta on mainittu ehdotus kaikkialla saanut kannatusta osakseen. Myöskin on Manitoban pääministeri kutsunut Saskatchewanin ja Albertan pääministerit neuvotteluun tarkoituksella laatia samanluontoinen luettelo saatavissa olevista viljelysmaista.

* * *

Yhdysvaltain kongressin toissa viikolla hyväksymä ja presidentin sittemmin vahvistama hätäajan tullilaki koskee välittömästi Canadaa, sillä laissa säädetään korkea tulli canadalaiselle vehnälle, vehnäjauhoille, pellavansiemenille, nautakarjalle, lampaille, villalle, perunoille, lihalle y. m.

Lakiehdotuksesta keskusteltaessa tarkasteltiin usein molempien naapurimaiden välistä kauppatilastoa, jolloin kävi selville, että Yhdysvallat vuoden 1918 viimeisellä puoliskolla lähetti Canadaan enemmän vehnää, kuin mitä täältä lähetettiin Yhdysvaltoihin. Kalenterivuonna 1919 ja vuoden 1920 yhtenätoista ensimäisenä kuukautena oli suhde jo päinvastainen. Canadasta lähetettiin Yhdysvaltoihin enemmän vehnää, kuin sieltä tänne. Vuoden 1918 lopussa teki kauppabalanssi Amerikan hyväksi 25,517,744 bushelia, vuonna 1919 se teki 3,923,662 Canadan hyväksi ja samanlainen oli suhde seuraavanakin vuonna, jolloin eroitus oli lisääntynyt 8,970,754 busheliin.

Viimeisten vuosien kauppaporttien mukaan myy Canada enemmän nautakarjaa, pellavansiemeniä ja perunoita Yhdysvaltoihin, kuin mitä mainittu maa lähettää tänne. Mitä villaan tulee, lähetti Yhdysvallat sitä edellisenä vuonna tänne enemmän, kuin täältä vietiin sinne. Vuonna 1919 oli balanssi kuitenkin Canadalle edullisempi.

Mainitsemme Yhdysvaltain uusista tullimaksuista seuraavat: Vehnä, 35 senttiä busheli; vehnäjauhot, 20 prosenttia arvosta; pellavansiemenet, 30 senttiä busheli; maissi, 15 senttiä busheli; pavut, 2 senttiä pauna; perunat, 25 senttiä busheli; sipulit, 40 senttiä busheli; puhdistetut riisiryynit, 2 senttiä pauna; sitruunat, 2 senttiä pauna; oliiviöljy, 40 senttiä gallona; peanutöljy, 26 senttiä gallona; pumpuliöljy, 20 senttiä gallona; karja, 30 prosenttia arvosta; lampaat, 2 dollaria kappale; alle vuoden vanhat, 1 dollari kappale; tuore tai jäädytetty liha, pihvi, vasikanliha, lampaanliha, sianliha, 2 senttiä pauna; nautaeläimet ja lampaat, syöttämistä varten tuotetut, tullivapaasti; puhdistamaton villa, 15 senttiä pauna; puhdistettu 45 senttiä pauna; sokeri ja muut sokerituotteet, 1.16 senttiä pauna; voi ja sen sijakkeet, 6 senttiä pauna; juusto ja juustonsijakkeet, 23 prosenttia arvosta; tuore maito, 2 senttiä gallona; säilykemaito, 2 senttiä pauna; valmistamaton tupakka, $2.25 pauna; riivitty tupakka, $3.00 pauna; omenat, 30 senttiä busheli; kirsikat, 3 senttiä pauna.

Lakiehdotuksesta väiteltäessä esitettiin sen vastustajain taholta, että Yhdysvallat olisi suuremmassa määrässä riippuvainen canadalaisista raaka-aineista kuin Canada on riippuvainen Yhdysvaltain kaupasta, ja että laista tulisi enemmän vahinkoa Yhdysvaltain kuin Canadan kuluttajille. Ennustettiin myöskin, että suojelustulli aikaansaisi vientikieltoja canadalaisille tuotteille. Mitä viimemainittuun olettamukseen tulee, lienevät sen lausujat olleet oikeassa. Otettakoon huomioon, että Yhdysvaltain tulliluetteloon ei sisälly esim. raakaöljy ja petroleumi, joita Amerikan rahamiehet aikovat täältä lähitulevaisuudessa ryhtyä suuressa määrässä tuottamaan.

* * *

Liiketilanne kaikkialla Dominionissa ei vielä ole saavuttanut vakavaa jalansijaa. Teollisuus kärsii vielä lamaannuksesta ja ottanee pitemmän ajan, ennenkuin olosuhteet tulevat normaalisiksi. Työttömien lukumäärä on kylläkin viime viikkoina jonkunverran vähentynyt, mutta missä työtä on ollut saatavana, siellä on myöskin palkkoja laskettu. Työpalkkojen kaikkialla valtakunnassa laskiessa luullaan tuotannon tulevan normaaliseksi ja yritteliäisyyden maassa suuremmaksi. Maanviljelystuotteet ja raaka-aineet ovat laskeneet hinnassa pitemmän aikaa ja sen seurauksena pitäisi tehdastoiminnan ruveta vilkastumaan.

Äskettäin lähetti eräs finanssitoimisto tilannetta koskevan kiertokirjeen maan pankeille ja sai siihen noin sata vastausta. Niistä ilmenee sangen selvästi, että koko maan teollisuustoiminta on suuresti rajoitettua. Vähittäiskauppiaat ovat laskeneet kuluttajille tarjoamiensa tavaroiden hintoja uusien tukkukauppahintojen mukaan, pysyttelemättä kiinni entisissä. Vähittäiskauppias ei liene kärsinyt hintojen alenemisesta siinä määrässä kuin tuottajat. Muutoksien vähittäiskaupassa ilmoitetaan olevan jokseenkin yhtäsuuria kuin samaan aikaan edellisenä vuonna. Ostoja täytyy tehdä pienemmissä määrissä ja ennenkuin tukkukauppa palautuu normaalisiin suhteisiin, täytyy vähittäiskauppiaan saada varastonsa loppuun.

Rakennusalalla on toiminta hyvin hiljaista. Syyksi ilmoitetaan korkeat palkat ja rakennustarpeiden kallis hinta. Farmari, joka on säilyttänyt viljaansa hinnannousua odottaen, on alkanut sitä myydä alempaan hintaan, koska luullaan, että korkeampia hintoja ei viljasta enää tulla tarjoamaan. British Columbiassa ilmoitetaan teollisuustoiminnan olevan vilkastumaan päin.

* * *

Neuvostokongressille pitämässään puheessa tunnusti bolshevikivaltakunnan diktaattori ja pääministeri Lenin, että hänen ohjaamansa valtakunta on menossa perikatoaan kohti. Hän toi ilmi, että "proletariaatin diktatuuri" ei ole onnistunut ja totesi kapitalismin ainoaksi keinoksi, jolla Venäjä voidaan saattaa vakavampiin oloihin. Toisinsanoen, keskiluokka on kieltäytynyt ruokkimasta bolshevismilehmää, jotavastoin kommunistit haluaisivat sitä alituisesti lypsää. Venäjän talonpojat, tunnustaa Lenin, "ovat poikenneet proletaariaatin tieltä." He ovat poikenneet siinä määrässä, että he kieltäytyvät elämästä nykyään maassa vallitsevien olosuhteiden alaisina, eikä mikään muu, kun yhteisymmärrys bolshevikien ja heidän välillään "voi pelastaa Venäjän yhteiskunnallista vallankumousta."

Leninin tähänastinen toivo saada vallankumous levitetyksi mahdollisimman moneen maahan, etupäässä Saksaan, Englantiin ja Amerikaan, on osoittautunut käytännössä mahdottomaksi, vaikka suunnitelman toteuttamiseksi on käytetty sekä aikaa että varoja. Vihan ja hävityksen kylvö ei ol tuottanut hedelmiä. Puheensa lopetti Lenin seuraavaan loppupäätelmään:

"Meidän täytyy joko tyydyttää keskiluokan ja talonpoikien taloudelliset tarpeet ja julistaa kauppavaihto vapaaksi, tai, kansainvälisen vallankumouksen hitaan kehittymisen seurauksena me emme voi ylläpitää köyhälistövaltaa Venäjällä."

* * *

Viime kuun 12 p:nä vietettiin Tornion kaupungissa suuria juhlallisuuksia senjohdosta, että sinä päivänä oli tullut kuluneeksi kolmesataa vuotta toukok. 12 p:stä 1621, jolloin kuningas Kustaa II Adolf antoi Torniolle kaupunkioikeudet.

Mainittujen kolmen vuosisadan kuluessa oli Tornio Ruotsin vallan aikana koko Pohjois-Suomelle tärkeä markkina- ja liikekeskus ja sen kauppa kehittyi siihen määrään, että se vuonna 1765 sai n. k. tapulikaupungin oikeudet. Suomen jouduttua Venäjälle vuonna 1809 kaupungin liike-elämä joutui osittain pysähdyksiin, kun länteen suuntautunut kauppa tuli rajoitetuksi, mutta vaurastui vähitellen, niin että sen kauppavaihto nykyään on melkoisen suuri sekä vientiin että tuontiin nähden. Asukasluku oli viime vuoden lopulla 1,600.

Maailmansodan syttyessä vuonna 1914 ja kaikkien Suomesta länteen johtavien laivareittien tukkeentuessa alkoi koko suuren Venäjän tavara-, matkustaja- ja postiliikenne suuntautua ulkomaille melkein yksinomaan Tornion kautta. Silloin oli hiljainen pikkukaupunki ikäänkuin taikaiskulla muuttunut suureksi kansainväliseksi valtaväyläksi. M. m. postia kuljetettiin niin suunnattomat määrät, että sitä työvoiman puutteessa jäi vuorokausikaup. vaunul. seisomaan. Pientä ei ollut matkustajaliikennekään. Sodan alkuaikoina kulki yhtämittainen pakolaisvirta Tornion kautta kumpaankin suuntaan, sekä Venäjältä että länsimaista. Myöhemmin toimitettiin sen kautta sotainvalidien vaihtaminen keskusvaltain ja Venäjän välillä ja sitä kesti useampia vuosia peräkkäin. Silloin kuultiin Torniossa kaiken maailman kieliä, nähtiin ihmistyyppejä jos jonkinlaisia, m. m. Venäjän keisarillisen perheen jäseniä, joiden olosuhteiden pakosta täytyi suunnata paluumatkansa Europan huvittelukeskuksista Venäjälle pienen Suomen kautta.

Niille Suomen nuorukaisille, jääkäreille, jotka venäläissorron kiihtyessä päättivät matkustaa Saksaan ja sieltä etsiä vapautusta hädänalaiselle kotimaalleen, muodostui Tornio ja sen vastapäätä Ruotsin puolella sijaitseva Haaparannan kaupunki mielenkiintoiseksi ylikulkupaikaksi. Jääkäriliikkeen alkuaikoina, vuonna 1915, saattoi rajasillalla vartioivien ryssän santarmien ohi päästä tavallisella ulkomaanpassilla, vaan myöhemmin, venäläisten epäluulon herättyä, ei se enää käynyt päinsä. Tornionjoen yli oli mentävä salaa ja siinä oli avustamassa sekä Tornioon että Haaparantaan sijoitetut salaiset asiamiehet. Henkensä kaupalla saivät matkamiehet useinkin suorittaa ylimenonsa ja jännittäviä seikkailuja oli monella pojalla kestettävänä.

Kaupungin 300-vuotisjuhlaan otti osaa m. m. tasavallan presidentti, kirkollis- ja opetusministeri ja suuri joukko sanomalehdistön edustajia kaikkialta maasta. Juhlatilaisuuden ja kaupungin perustajan Kustaa Adolfin muistoksi on valmistettu taiteilija Emil Vickströmin muovailema muistoraha kansallisine tunnusmerkkeineen ja latinankielisine omistuskirjoituksineen.

L. J. M.

Tilatkaa Uutiset

LAUSUNTO AHVENANMAAN-ASIASTA SAATETTU JULKISUUTEEN.

Ahvenanmaankysymyksen selostajain lausunto on nyttemmin saatettu asianomaisten tietoon. Selostus on päivätty huhtikuun 16 päivänä ja jakaantuu 2 osaan, joista ensimmäinen osa käsittelee suvereenisuuskysymystä ja toinen osa puolueettomuuskymystä. Johdannossa kosketellaan saarien maantieteellisiä suhteita, väestösuhteita, elinkeinoja, meriliikettä ja kauppaa. Selostajat katsovat Ahvenanmaan saaret maantieteellisesti Suomen saariston jatkoksi ja Kihtiä ei tunnusteta luonnolliseksi rajaksi. Strateegisessa suhteessa pidetään saariryhmää sekä Suomen että Ruotsin turvallisuuslukkona. Käsitellessään Ahvenanmaan saarien suvereenisuusoikeutta koskevaa kysymystä tulevat selostajat seuraaviin loppupäätöksiin.

Suomen valtion suvereeninen oikeus on eittämätön. Saaret ovat osa Suomea ja Ahvenanmaan saarien erottaminen Suomesta sisältäisi sen statuksen muuttamisen, jos maalta riistettäisiin osa sen omaisuutta. Ahvenanmaalaisten vaatimus liittymisestä Ruotsiin on ennenkaikkea kansallisuuskysymys. Selostajain huomio Ahvenanmaalla on saanut heidät vakuutetuiksi siitä, että jos uusi äänestys sallittaisiin, tulisi se melkein yksimielisesti vahvistamaan toiveet Ruotsiin yhdistämisestä. Itsemääräämisoikeuden soveltamista Ahvenanmaan väestöön koskevassa kysymyksessä katsovat selostajat, ettei lopullisesti konstitueeratun valtion vähemmistöllä ole oikeutta erota ja tulla liitetyksi toiseen valtioon. Ahvenanmaalaisten selostajiin tekemästä vilkkaasta myötätunnosta huolimatta, eivät nämä kuitenkaan voi yhtyä saaristolaisten vaatimukseen kansanäänestyksen toimittamisesta. Selostajat tunnustavat ahvenanmaalaisten pelolla, että he hukkuisivat suomalaisten maahan tulvimiseen, olevan hyvät perusteet, minkä vuoksi tehokkaisiin toimenpiteisiin on ryhdyttävä tämän vaaran torjumiseksi. Saarien erottaminen ei kuitenkaan tässä suhteessa ole välttämätön, kun Suomen hallitus on valmis antamaan maan väestölle riittävät takeet. Käsityksensä perustavat selostajat myöskin siihen seikkaan että Kihti on mahdoton tulliraja. Myöskin huomautetaan, että Ahvenanmaan menettäminen merkitsisi auttamatonta tappiota Suomen ruotsalaiselle väestölle. Selostajat ovat sitä mieltä, että kysymystä yleisen itsehallinnon myöntämisestä täytyy pitää luonteeltaan sisäpoliittisena, jonka vuoksi sitä on mahdoton kytkeä yhteen Ahvenanmaalle annettavaa itsehallintoa koskevan kysymyksen kanssa.

Selostajat hylkäävät ehdotuksen täydellisen itsenäisyyden myöntämisestä Ahvenanmaan saarille, koska saariryhmällä ei ole riittävästi omia apulähteitä.

Selostajat selittävät, että itsehallintotoimenpiteiden täydentämiseksi laaditaan erinäisiä merkityksellisiäkin takeita. Niistä mainitaan seuraavat: Suomenkielen käyttäminen opetuskielenä kouluissa on lailla kiellettävä: kiinteimistöjen hankkimiseen nähden on saaristolaisille myönnettävä etuoikeus kauppojen teossa; kiinteimistöjen myyntihinnan vahvistaa erityinen maakäräjien asettama komitea. Äänioikeus on Ahvenanmaalle muuttaneilla henkilöillä vasta heidän viisi vuotta täällä asuttuaan. Mitä maaherran virkaan tulee on maaherra nimitettävä kolmesta maakäräjien ehdolle asettamasta henkilöstä.

Jos Suomi vastoin selostajain odotuksia ja vastoin sitä käsitystä, mikä Suomen taholta heille on annettu, kieltäytyisi antamasta kyseessä olevia takeita, pakottavat ahvenanmaalaisten edut samoin kuin halu turvata pysyvä rauha Itämerellä, selostajat puoltamaan saarien erottamista Suomen yhteydestä, mikä toimenpide nojautuisi väestön kansanäänestyksellä vapaasti julkilausumaan toivomukseen. Mutta selostajat eivät tahdo uskoa, ettei Suomen hallituksella ja eduskunnalla olisi tässä asiassa kaukonäköistä ja sovinnollista käsitystä.

Takeilla pitää olla kansainvälinen luonne. Suomen hallituksen tulee myöntää Ahvenanmaan maakäräjille oikeus välittömästi asettua yhteyteen kansainliiton neuvoston kanssa siinä tapauksessa, että erimielisyyttä takeiden soveltamiseen nähden esiintyisi.

Lausunnon toisessa pääosassa kosketellaan Ahvenanmaan servituutin historiaa ja saarien neutralisoimista.

"Uuteen maailmaan."

Amerikan ensimäisten suomalaisten uutisasukkaiden vaiheita käsittelevä historiallinen romaani.

Kuten tunnettua, on tutkimus aivan äskettäin todennut suomalaisten osuuden Amerikan vanhimpaan uutisasutukseen. On saatu selville, että suomalaiset olivat ensimäiset valkoihoiset, jotka panivat alulle viljelystyön Pennsylvanian valtiossa, vieläpä että Philadelphian miljoonakaupunki on suureksi osaksi rakennettu suomalaisten raivaamille pelloille.

Niitä tutkimuksia on osaltaan suorittanut maisteri Akseli Järnefelt-Rauanheimo. Tutustuttuaan asiakirjoista aivan läheisesti näiden suomalaisten vaiheisiin on hän nyt kirjoittanut romaanin, joka ensi kertaa käsittelee suomalaisten maailmanhistoriallista tehtävää. Teos "Uuteen maailmaan" on vauhdikas seikkailuromaani, jonka sankareina ovat historiallisesti todelliset suomalaiset korvenraatajat Martti Marttinen, Erkki Mulikka, Pietari Kokkinen, Olli Räsänen, Matti Tossavainen y. m. Romaanin alkuosa kertoo suomalaisten uutisasukasten vainokaudesta Ruotsin Vermlannissa, josta ankarat ottelut sekä kateellisten naapurien että viranomaisten kanssa pakottivat heidät lähtemään valtameren taa.

Erittäin elävästi kuvataan Vermlannin metsäsuomalaisten epätoivoinen asema, alituinen hyökkäysten uhka vihamielisten ja murhanhaluisten ruotsalaisten naapurien taholta ja surullinen tila, johon uutterat suomalaiset korvenraatajat lopulta joutuivat sivistyksestään ja paremmasta rodustaan ylpeilevien ruotsalaisten lainsuojattomassa maassa. Henkeään pidättäen seuraa lukija esim. silloisten kansalaistemme hirvenmetsästysmatkaa, jolla retkellä ystäviksi tekeytyvät ruotsalaiset murhamiehet heidät yllättivät, tappaen heistä kaksi. Kirjassa kaiken aikaa päähenkilönä esiintyvä Erkki Mulikka joutuu vainolaisten vangiksi erottuaan mainituista hirvenmetsästäjistä. Hänet viedään ruotsalaiskylään ja teljetään erääseen aittaan, jossa häntä odottaa hirveä kohtalo vihamiehensä taholta. Viime hetkellä hänen onnistuu päästä pakoon rakastamansa ruotsalaisen tytön avulla. Erkki lähtee mieli mustana, mutta sydän tyttöä kohtaan lämmenneenä takaisin korpien kätköön. Sielläkään eivät ruotsalaiset ja heidän suomalaisia elukan tavoin kohteleva oikeuslaitoksensa anna kansalaisillemme rauhaa. Julmat hallituksen voudit saapuvat ja tuhoavat suomalaisten saavutukset, hävittävät talot, polttavat viljan ja kaiken lisäksi vielä usein surmaavat laillisia oikeuksiaan puolustavan väestön. Vain harvoille annetaan lupa jäädä ankaralla työllä raivaamiaan asutuksia viljelemään. Suurin osa vangitaan ja samalla heille annetaan tilaisuus siirtyä Amerikaan. Uuden Ruotsin siirtolaan, jossa he hallitukselle työskentelemällä voivat ostaa vapautensa.

Teoksen toisessa osassa nämä henkilöt ovat siirtyneet Delaware

Nykyinen kurssimme rahalähetyksille SUOMEEN

Postin kautta ja sähköteitse on

Smk. 46:50

Dollarilta.

Myös myömme pankki-osoituksia (shekkejä) markoissa yllämainit. kurssin jälkeen ja erikoisia, kolmen prosentin korkoa vetäviä matkustajien shekkejä dollareissa, jotka Suomessa lunastetaan siellä voimassa-olevan dollarin kurssin jälkeen.

Lähetyskulut rahalähetyksille postin kautta on 15c, summille alle $20.00; sitä suuremmilta summilta mitään kuluja ei peritä.

Lähetyskulut sähköteitse on $3.56 kaikilta summilta.

Kaikki lähetykset osoitetaan postin kautta, jos sähkösanomalähetystä ei erikoisesti pyydetä.

Osoittakaa lähetyksenne vastaanottajan ja lähettäjän osoitteella varustettuna osoitteella:

Foreign Department

First National Bank

HANCOCK :: MICH.

— Perustettu v. 1874.—

Varat yli............$3,000,000.00.

Kirjoittakaa suomeksi; meillä on kuusi suomalaista liikkeessämme.

RAHAA

Suomeen

lähettäessänne ottakaa huomioon, että allekirjoittaneella on joka päivä tiedossa Suomen rahan todellinen arvo ja voi niinollen maksaa aina päivän korkeimman kurssin rahalähetyksistä.

KURSSI ON TÄNÄÄN

41.00

SUOMEN MARKKAA CANADAN DOLLARISTA.

Kaikki lähetykset osoitetaan postin kautta, jos sähkösanomalähetystä ei erikoisesti vaadita. Sähkötysmaksu on $4.30. Lähetyskulut rahalähetyksille on 40c summille $40.00 asti, 50c summille $50.00 asti, 75c. summille $100.00 asti. Jokaiselta seuraavalta sadalta 25c.

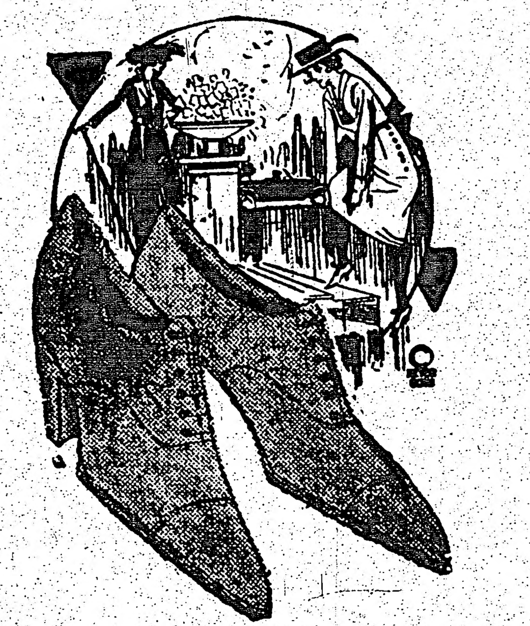
Tiedustelkaa erikoiskurssia isoille lähetyksille.

Lähettäessänne rahoja tulee vastaanottajan ja lähettäjän nimet ja osoitteet kirjoittaa hyvin tarkasti.

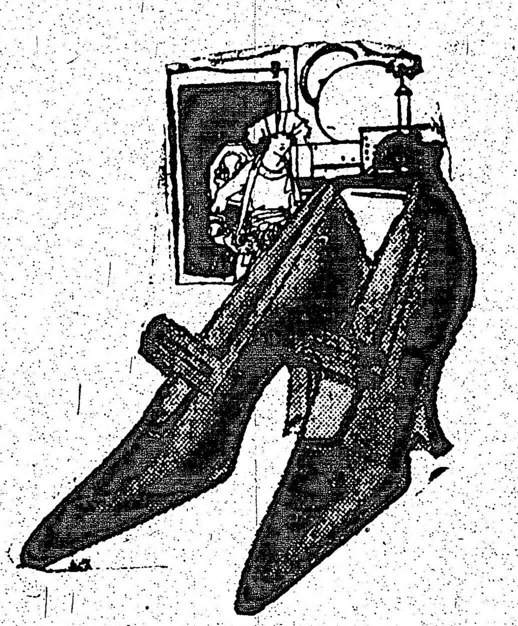
Erick J. Korte,

PORT ARTHUR, ONT., CANADA.

Muodikkaitten Kesä-Kenkien Myynti



Jalkojen mukavuus lisää hyvän, vanhanajan kesän suurta nautintoa.



Tässä on jokaiselle perheenjäsenelle harvinainen tilaisuus saada todellisesti tyylikkäifä kesäkenkiä suuresti alennetuilla hinnoilla. Jalkineet, joita haluatte, ovat meilla -- kaiken koko:sia -- ja mallisia. Lukekaa alempana niistä -- ja tulkaa sitte niitä katsomaan.

Naisten $4.50 Mustia ja Patenttinahkaisia Pumps-kenkiä—Myyntihinta $2.25
40 paria Naisten Mustia ja Patenttinahkaisia Pumps-kenkiä, keskinkertaiset ja korkeat korot. Koko 2½-7. Tava.. hinta $4.50
MYYNTHIHINTA—$2.25

Naisten $3.50 Valkoisia, Canvas Pumps ja Oxford Kenkiä — Myyntihinta $1.95.
60 paria Naisten ja kasvavien tyttöjen Valkosia Canvas Pumps ja Oxford Kenkiä, keskinkert., matalat ja korkeat korot. Koko 2½-7. Tavall. hinta $3.50
MYYNTHIHINTA—$1.95

Naisten $4.50 Valkosia Canvas Nauhakenkiä.—Myyntihinta $1.95
50 paria Naisten valkoisia Canvas Nauhakenkiä. Keskinkertaisilla ja korkeilla koroilla. Koko 2½-7. Tava.. hinta $4.50—
MYYNTIHINTA—$1.95

Naisten $12.00 Dorothy Dodd Oxford kenkiä—Myyntihinta $7.95.
27 paria Naisten Doro:hu Dodd Oxford kaksihihnaisia Pumps-kenkiä, ruskeata vasikannahkaa ja suklaanväristä nahkaa. Koko 3-7½. Tav. hinta $12.00—
MYYNTIHINTA—$7.95

Naisten $12.00 Dorothy Dodd yksi- ja kaksihihn. Pumps-kenkiä—Myynt. $5.00.
32 paria Naisten Dorothy Dodd yksi- ja kaksihihnaisia kävelykenkiä, Baby Louis koroilla. Harmaita, ruskeita, mustia, suede, satiini ja vasikannahkaa. Tav. hinta $12.00—
MYYNTIHINTA—$5.00

Naisten $7.00 Pumps-kenkiä soljilla—Myyntihinta $4.445.
30 paria Naisten mustia vici kid Pumps-kenkiä soljilla, keskinkertaiset korot; oko 2½-7, kaiken levyisiä. Tav. hinta $7.00—
MYYNTIHINTA—$4.45

Naisten $9.00—$11.00 Oxford Ties- ja Pumps-kenkiä—Myyntihinta $5.45.
45 paria Naisten Dorothy Dodd Kingsbury ja McPherson Pumps-kenkiä, Oxford-, Ties- ja nilkkahihnakenkiä, mustia, vici kid ja kiiltonahaa, kaksinkertaiset korot; koko 2½-8. Tav. hinta $9.00-$10.00—
MYYNTIHINTA—$5.45

Matalia kenkiä—Myyntihinta $3.45. Kasvavien Tyttöjen ja Mary Jane
Kiiltonahkaa. Koko 2½-7—
MYYNTIHINTA—$3.45

Nuorten $6.50 Classic-kenkiä.—Myyntihinta $4.45.
30 paria Nuorten Mustia vasikannahka kenikä. Koko 11-2. Tav. hinta $6.50—
MYYNTIHINTA—$4.45

Nuorten ja Neitosten $4.00 Ruskeita Hirvennahkakenkiä— Myyntihinta $2.95
30 paria Nuorten Ruskeita hirvennahkakenkiä, nahka-anturat ja korot. Koko 11-2. Tav. hinta $4.00—
MYYNTIHINTA—$2.95

Neitosten $4.00 Kiiltonahka- ja Mustia Kenkiä—Myyntihinta $2.95.
60 paria Neitosten Mustia ja kiiltonahkaisia matalia kenkiä, hihnalla. Hyvillä sisä- ja ulko pohjilla. Koko 11-2. Tav. hinta $4.00—
MYYNTIHINTA—$2.95

Neitosten $2.25 Valkosia Canvaskenkiä—Myyntihinta $1.50
30 paria Neitosten Valkoisia Canvas kenkiä. nahka- ja kummioroilla, yhdellä j akahdella nilkkahihnalla; koo 11-2—
MYYNTIHINTA—$1.50

Neitosten ja Tyttöjen $3.00 Valkoisia Canvas Nauhakenkiä—Myyntihinta $1.95
30 paria neitosten ja tyttöjen Valkoisia Canvas Nauhakenkiä, nahkapohjilla ja koroilla; koko 11-2 ja 8-10½—
MYYNTIHINTA—$1.95

Neitosten $6.50 Classic Kenkiä—Myyntihinta $4.45
30 paria neitosten Classic kenkiä; mustia, kiiltonahkaisia ja vici kid; koko 11-2. Tavall. hinta $6.50—
MYYNTIHINTA—$4.45

Tyttöjen $3.00 ja $3.25 Kiiltonahka ja Mustia Kenkiä—Myyntihinta $2.45
40 paria Tyttöjen Mustia ja kiiltonahkaisia matalia kenkiä, nilkkahihnoilla; hyvillä sisä- ja ulkopohjilla; koko 8-10½. Tav. hinta $3.00 ja $3.25—
MYYNTIHINTA—$2.45

Tyttöjen $3.00 Mustia Kenkiä—Myyntihinta $2.25
25 paria Tyttöjen mustia Mary Jane hihnakenkiä. Koko 8-10½. Tav. hinta $3.00—
MYYNTHIHINTA—$2.25

Tyttöjen $2.00 Valkoisia Canvas kenkiä—Myyntihinta $1.25
25 paria tyttöjen Valkoisia Canvas kenkiä, nahka- ja kummikoroilla, yhdellä tai kahdella nilkkahihnalla; koko 8-10½. Tav. hinta $2.00—
MYYNTIHINTA—$1.25

Tyttöjen ja Poikasten $3.50 Hirvennahkakenkiä—Myyntihinta $2.65
30 paria tyttöjen ja pikkupoikien Ruskeita hirvennahkakenkiä, nahkapohjat ja koro:, hyviä jokapäiväiseen kättöön; koko 8-10½. Tav. hinta $3.50—
MYYNTIHINTA—$2.65

Lasten $2.50 Mustia Kenkiä—Myyntihinta $1.75
20 paria lasten Mustia Mary Jane Kenkiä; koko 4-7½. Tav. hinta $2.50—
MYYNTIHINTA—$1.75

Lasten $2.50 Kiiltonahka ja Mustia Kenkiä—Myyntihinta $1.95
40 paria lasten mustia ja kiiltonahka kenkiä, nilkkahihnalla; hyvät sisä- ja ulkopohjat; koko 4-7½. Tav. hinta $2.50—
MYYNTIHINTA—$1.95

Lasten $2.25 Valkeita Canvas Nauha Kenkiä—Myyntihinta $1.45
30 paria Lasten Valkeita Canvas Nauhakenkiä, nahkapohjat ja korot; koko 5-7½. Tav. hinta $2.25—
MYYNTIHINTA—$1.45

Lasten $2.75 Ruskeita Hirvennahkakenkiä—Myyntihinta $1.95
35 paria lasten ruskeita Hirvennahkakenkiä, nahkapohjat ja korot; sopivia leikkikengisi; koko 4-7½. Tav. hinta $2.75—
MYYNTIHINTA—$1.95

Lasten $1.50 ja $1.75 Ruskeita Avojalka Sandaaleja—Myyntihinta 95c.
50 paria lasten Ruskeita Avojalkasandaaleja, myöskin muutamia valkoisia; koko 4-7½. Tav. hinta $1.50 ja $1.75—
MYYNTIHINTA—95c.

Miesten $4.50 Hirvennahka kenkiä—Myyntihinta $2.95
40 paria miesten ruskeita hirvennahkaisia kenkiä; nahkapohjat ja korot, hyviä työkeniä; koko 5½-10. Tav. hinta $4.50—
MYYNTIHINTA—$2.95

Poikien $5.00 ja $5.50 Ruskeita Hirvennahkakenkä—Myyntihinta $4.45
30 paria Poikien Ruskeita Hirvennahkakenkiä, nahkapohjat ja korot. Sopivia koulu- ja retkeilykengiksi. Koko 1-5½. Tav. hinta $5.00 ja $5.50—
MYYNTIHINTA—$4.45

Poikien $6.50 ja $7.00 Kenkiä—Myyntihinta $4.95
20 paria Poikien Mustia vasikannahkaisia ja ruskeita Hirvennahkakeniä; hyvin paksut pohjat; koko 1-5. Tav. hinta $6.50 ja $7.00—
MYYNTIHINTA— $4.95

Miesten $10.00 ja 11.00 Kenkiä ja Oxford kenkiä—Myyntihinta $7.95
60 paria Miesten Mustia ja ruskeita vasikannahkakekniä, Kangaroo Kid kenkiä ja Oxford-kenkiä Doodyear pohjilla; kaikkia kokoja ja laajuuksia. Tav. hinta $10.00 ja $11.00—
MYYNTIHINTA—$7.95

Miesten $9.00 ja $10.00 Kenkiä Myyntihinta $6.95
28 paria Miesten Muustia ja Ruskeita vasikannahkakenkiä; hyvät, patksut pohjat, kaikkia okoja. Tav. hinta $9.00 ja $10.00—
MYYNTIHINTA—$6.95

Miesten $5.00 ja $6.00 Työkenkiä—Myyntihinta $2.95
20 paria Miesten keskivahvuisia Työkenkiä, mustaa vasikannahkaa; koko 6-11. Tav. hinta $5.00 ja $6.00—
MYYNTIHINTA—$2.95

COULTER-JOHNSTONE'S LIMITED

SUURIN LIIKE ARVOILLE

joelle. He perustavat Suomen, Ylämaan ja Takamaan siirtokuntia ja suomalaisille ominaisen itsenäisyydenkaipuun ajamina he raivaavat viljelystä yhä syvemmälle Amerikan aarniometsiin, jossa he joutuvat läheiseen seurusteluun intiaanien kanssa.

Teos perustuu kauttaaltaan historialliselle pohjalle, m. m. Ruotsin oikeuslaitosten silloisiin pöytäkirjoihin. Kaikki henkilöt ovat historiallisia. Suomessa on kirja saavuttanut suurta suosiota. Ensimäinen painos on jo myyty loppuun ja toinen on parhaillaan otettavana. Kirjan sujuva esitystapa ja sen vauhdikas ja jännittävä sisältö on takeena, että se tällä mantereella saavuttaa siirtokansamme yksimielisen tunnustuksen. Siitä on m. m. Suomen ministeri Yhdysvalloissa antanut mitä kiittävimmän arvostelun. Kokonaisuudessaan on teos sellainen, että sen ilmestymistä kirjamarkkinoille on katsottava poikkeukselliseksi tapahtumaksi.

Kirjaa, jonka toinen painos kohdakkoin saapuu tänne, voidaan tilata Canadan Uutisten kirjakaupasta. Romaani sisältää 357 sivua ja on sen hinta $1.75.

— **Silta paloi** johonkin aikaan lauantaiyönä Jellyn ja Kakabeka Fallsin välillä Canadian National rautatieltä. Erään tavarajunan kuljettaja huomasi ajoissa uhkaavan onnettomuuden ja sai siten junansa pelastetuksi.

Suuret valtamerilaivat lähtevät:

HEINÄKUULLA:

Canadian Pacificin	"MELITA"	Montrealista Heinäkuun 1 p.
Cunard, Anchor-Don.	"SATURNIA"	Montrealista Heinäkuun 2 p.
Valkean Tähden	"CANADA"	Montrealista Heinäkuun 2 p.
Canadian Pacificin	"EMPRESS OF BRITAIN"	Quebecista Heinäkuun 5 p.
Canadian Pacificin	"MINNEDOSA"	Montrealista Heinäkuun 8 p.
Canadian Pacificin	"METAGAMA"	Montrealista Heinäkuun 15 p.
Valkean Tähden	"MEGANTIC"	Montrealista Heinäkuun 16 p.
Cunard, Anchor-Don.	"CASSANDRA"	Montrealista Heinäkuun 16 p.
Canadian Pacificin	"EMPRESS OF FRANCE"	Quebecista Heinäkuun 19 p.
Canadian Pacificin	"VICTORIAN"	Montrealista Heinäkuun 22 p.
Canadian Pacificin	"SCANDINAVIAN"	Montrealista Heinäkuun 23 p.
Canadian Pacificin	"MELITA"	Montrealista Heinäkuun 29 p.
Valkean Tähden	"CANADA"	Montrealista Heinäkuun 30 p.
Canadian Pacificin	"EMPRESS OF BRITAIN"	Quebecista Heinäkuun 30 p.

Lähempiä tietoja pilettien hinnoista y. m. matkoja koskevista asioista antaa joko suullisesti eli kirjeellisesti yllämainittujen linjojen suomalainen edustaja Canadassa

ERICK J. KORTE,

PORT ARTHUR, ONT., CANADA.

— **Arvokas konsertti** oli viime sunnuntai-iltana Port Arthurin kirkonhaalilla. Tilaisuus, jonka toimivat Port Arthurin ja Fort Williamin nuorten klubit yhteisesti oli ohjelmansa puolesta arvokkaimpia, mitä kaksoiskaupunkien suomalaisten voimilla on järjestetty. Mainitsemme pastori Hirven avajaispuheen, Port Arthurin ja Fort Williamin tyttöjen lauluesitykset, useat yksinlaulut ja pianosoolot, joita esittivät Mr. Hirvi, neidit Vera Poutanen, H. Pudas, H. Kaukonen, A. Töyrä ja E. Luukkonen. Erikoista suosiota saavutti Fort Williamin nuorten taiteilijain neiti Hirvikedon mandoliisinoitto ja Allan Lilianin soololaulu. Viimemainittu numero oli yleisön pyynnöstä toistettava. Lisäksi oli ohjelmassa neiti Schreyn ja neiti Näsin kertomus ja neitien S. Kallion ja A. Savelan runot. Ohjelman esittäjänä toimi Mrs. E. J. Korte. Yleisöä oli harvinaisen runsaasti.

— **Kaksi poikaa hukkunut.** Glannell Blewett ja Norman Jackson, edellinen seitsemän ja jälkimäinen kuuden vuoden ikäinen, hukkuivat Kaministiquia jokeen viime perjantaina noin puoli viiden ajoissa iltapäivällä. Hukkuneet olivat iltapäiv. menneet retkeilemään mainitun joen äyräälle ja yrittäneet kahlata eräässä paikassa jättäen sukkansa ja kenkänsä rannalle. Arvatenkin he menivät liian syvälle joutuen uimataidottomina virran vietäväksi, toisten toverien kykenemättä heitä pelastamaan. Vasta myöhemmin vei eräs poika tapauksesta tiedon vanhemmilleen. Poikien ruumiit löydettiin tunnin naarauksen jälkeen.

— **Kotiutuivat.** Purásen perhe Hillsportista, joka kuukauden päivät on vieraillut omaistensa luona Idahon ja Washingtonin valtioissa Yhdysvalloissa saapui viime sunnuntaina hauskalta matkaltaan Port Arthuriin ja jatkoi tiistaina edelleen matkaansa Hillsportiin.

— **Mr. von Bissing,** sodanaikaisen Belgian saksalaisen kuvernöörin velipuoli saapui kaupunkiimme hl. Assiniboialla. Hänen matkansa oli jonkunverran herättänyt kiihtymistä ennenkuin saatiin tietää, että hän oli brittiläinen ja asunut Englannissa jo neljäkymmentäviisi vuotta.

— **Fort Williamin hiilitokalla** alettiin viime viikolla rakentaa hiilen purkamis- ja lastauslaitetta, jonka sanotaan valmistuttuaan olevan suurimman Canadassa. Urakoitsijana toimii William J. Heyl Pittsburgista ja joukko insinöörejä. Laitos tulee maksamaan noin $350,000.

— **Auto-onnettomuus.** Automobiili, josa kolme naista ja kolme miestä palasi tansseista Fort Williamista tiistaita vasten yöllä, kaatui kaupunkienvälisellä tiellä. Kaksi naista sai pienempiä vammoja ja vietiin heidät McKellarin sairaalaan ja eräs miehistä St. Josephin sairaalaan. Maxwell-auto rikkoontui pahasti.

Ajuria sakotettiin poliisioikeudessa $20 ja kulut hurjasta ajosta. Ohjaaja sanoi onnettomuuden aiheutuneen ohjauslaitteen epäkuntoon joutumisesta eikä liiallisesta nopeudesta.

Ilmoitus.

Kaupunginvaltuusto on nimittänyt Charles Evans'in lehmäpoliisiksi ja täten varoitetaan karjanomistajia ottamaan tarkoin huomioon kaupungin määräykset, joissa eläinten irrallaan kulkemnen säännöstellään.

Kaupungin kadut tai yksityisten alueet eivät ole laillisia syöttöpaikkoja, joten jokaista karjanomistajaa kehotetaan täten pitämään elukkansa omalla aluellaan ikävyyksiä välttäkseen ja erikoisesti säästäkseen naapureiltaan ikävyyden ja vahingon, minkä karjan irrallaan juoksenteleminen aiheuttaa.

Lehmäpoliisin puhelinnumero on 2195 K.

J. ANTONISEN,
Kaupungin insinööri.

— **Öljynetsintä paikkakunnalla.** Toimitettuaan tutkimuksia useiden kuukausien aikana on Öljynetsijäin yhtymä, johon kuuluu Pittsburgin rahamiehiä, nyt lopullisesti päättänyt paikasta, jossa poraukset tullaan alottamaan. Alkutoimintaa varten on valittu Slate Riverin laakso.

Öljytilannetta tutkineet geologit ovat tulleet siihen johtopäätökseen, että mantereemme eteläosissa tavattavat suuret öljylähteet saavat varastonsa pohjoisesta. Tätä arvelua vahvistaa sekin, että etelän lähteet ovat huomattavasti ehtyneet senjälkeen, kun pohjoisessa niitä on avattu. Näin on tapahtunut esim. Meksikossa. Siten on hyvin mahdollista, että maamme pohjoisosista etelään virtaavat öljymäärät voidaan pysäyttää rajan tälle puolen avaamalla öljylähteitä Thunder Bayn alueelle, toisin sanoen pistää tappi amerikalaisten öljytynnyrin suulle.

Meiltä ja Kaikkialta

MINDA, ALTA.

Kylämme heiluu kuin lapsi kehdossa. Lapsi tosin tämä onkin, vasta alun toisella kymmenellä. Tällä lapsella on ollut kärsittävänä monta kovaa kouristusta. Kylvää on koetettu monenlaista siementä, monen moiseen juurimultaan. Siemen on hyvin idun alun saanut, mutta toisinaan on se pienuuteensa laannut. Osa kylvöstä on muuttunut oikein kukkivaksi ohdakepensaaksi. Ehken kasvaa vaaraksi tälle nuorelle lapsellemme.— Taitaapa olla syynä se, kun juurimulta on muutettu muualta tänne, näin ollen on vanha siemen mullan mukana turmioksi heikolle taimellemme. Oli se onnikin lapsellemme, kuin sai hautausmaan aivan lahjaksensa. Yhdeltä vanhalta norjalaiselta homsteetarilta, ehdolla saada vastalahjaksi peittää hänen maallinen ruumiinsa sinne. Tämän lahjan hän antoi kansallisuutta eroittamatta kaikille, rauhalliseksi lepokammioksi. Eikä rähinän ja vihan ja koston maalitauluksemme. Aineelliset varat olivat puuttuvaiset aina lapsemme nuoruuden tähden, eikä isäntiemme velttouden tähden. Vieläkin lapsemme lahja lapset, muistaa sen, että tämä lahjaksi saatu hautausmaa on yhteisesti yllä pidettävä. Eikä sillä yksityistä aina riistettävä. Isäntiämme vaivaa kyllä varain puuttuvaisuus, mutta lapseemme kylvetty roskan siemen onkin oikein tosi haittaavaisuus. Helluntain toisena juhlapäivänä oli kovin kaunis päivä. Lahja-hautausmaamme vartija meni pellollensa. Hän istuutui koneensa päälle ja alkoi ajella hiljallensa. Päivällä liki puolta päivää hän huomaa ihmeeksensä, kun kaksi mustasta hautausmaalla kuljeskeli irrallansa. Olenko unessa, vai hereillä, mitä mahtaa tuo näky olla? Likemmäksi päästyänsä hän huomasi että hevosiahan ne olivatkin. Mutta kumminkin ne tuntemattomia minulle olivat. Koska ette pysy kotonanne, niin menkää täältä maailmalle. Aukasi veräjän ja huusi: tuost' on tie taipaleelle. Kuljeskelin ja katselin. Huomasin ihmeekseni, että aidälta jalka paremmasta päästä oli lahonnut, ei kiusakseni. Nostin sen pystyyn ja ajattelin, että tuopa taitaa olla hyvä pyydykseksi. Istuin koneen päälle, tein kierron, taas oli näky kauheampi. Elukoita, helapäitä, punikkia, kirjavia, sarvipäitä, hevosia jois' on täitä. Saman tien näytin näille täille: tuost' on tie, matka maailman häille. Ajattelin: heitän jo aidan hajallensa. tuos' niit' on ja kyllä ajallensa. Ihmettelin itsekseni, tosi se on, kun hätä on kuumimmillaan, niin apu likimmillään. Ilalla samana päivänä, kyllä jo tunsin kolmen vartti mailinkin päähän, että kaikki tuo kirjava karja, ja pari henkilöä, ovat kaikki Lindequistin immeisiä. Huomenna päivällä aamupuoleen, laitoin kirjelapun heidän huoleen. Lindequist tuli päivällä kello 12:ta ja sopi hautausmaan vartijamme kanssa kaikista noista. Mutta vartijamme ei halunnut muistaa näitä, kokosi roikan ja ajatteli, että kyllä minä sittenkin paremmin koetan ensin häitä. 26 päivänä päivällä klo 12, Lindequist sai kutsun häihin, vastaamaan kaikista noista, 27 p. kello 8 illalla täytyy olla paikalla. Hääväki oli suuri ja päätös kuului näin juuri: Lindequistin pitää maksaa 21 dollaria 75 senttiä. Kuka voi sen sanoa, onko tämä sitten aivan kenkkiä. Hääkulut täst' päält' otetaan, työmiehille palkka maksetaan, niin loppu kyllä pitää jaksetaan. Näin ollen siemen se taas lahja-hautausmaan kassaan källähti, kun se vain sitten hoidetaan hölLästi. Tie on lahja-hautausmaan ylläpitoon saatu, jos tämä on vain oikiaa laatua. Nyt on juuri hautainkukituspäivä tulossa suuri. Käydään kukkavihkosen kanssa hautoja vainajitten koristamassa. Ne jäljet siellä, ei ole karhun vielä, mutta varokaa täitä, jotka ovat tippuneet hevosista näistä. Onpa kumminkin nyt kahdella kantilla paholaisen keksimä lanka, entisen ansan päällä sanka. Oikia konsti oikialla aikaa saatu, näin on varma nyt, että lahja-hautausmaamme on taattu. Kummaltako se näyttää todellakin nyt, entiseltäkö karjanlaidunmaalta, vai elukka ceröllilta, eli voidaanko sitä enää tuntea ollenkaan entiseksi lahja-hautausmaaksi lainkaan.

Tähän lapsikyläämme saapui vieraita en tiedä mistä, mutta kumminkaan eivät ole oikein kehuttavan hyviä. Niille on annettu monenmoisia nimiä. Ryssän tiskareita, tissan ryskäreitä, hässän rykkäreitä ja Ryssän häkkäröitä. En tiedä sitten, jos nämä ovat näiden vierasten oikeita nimiä eli ei ,näin olen kuullut näitä nimitettävän. Mutta itse olen ajatellut näille nimeksi kiusanhäkkärät. Tämä häkkärä ei ole ollenkaan niin paha, kun se häkkärä, joka on kasvanut köynnöskasvin muotoisena ja juurtunut meidän sielullisen elämämme juurimultiin. Otetaanpas peili käteemme, jonka avulla voimme katsella sielullisen elimistömme juurimultia, niin huomaamme, että tämä rosko on kaikista likinnä meitä itseämme ja hävitetään tämä ensin, niin kaikki ympärillä olevat häkkärät eivät haittaa meitä ollenkaan. Näin ollen ei tarvitse meidän enemmän enää päätämme vaivata minkäänlaisilla häävalmistuksilla. St.

BROOKLYN BULLETIN.

Kevät tuli tänne varhain, mutta tähän asti on se ollut verrattain kolkko ja sateinen. Aivan kuin oikun vuoksi on joku päivä ollut erinomaisen kuuma. Seuraava on voinut jo olla kylmä ja sateinen. Mutta siitä huolimatta on huomenna kesäkuun ensi päivä. Yks päivähän kaikki muuttaa voi, lausui aikanaan Wecksell.

Urhojen hautojen kukituspäivä. Sellainen meillä oli eilen. Koko maan kansa sitä juhli. Monesta syystä, oli se suurin hautojen kukituspäivä Amerikan historiassa. Samalla kun tämän maan väkiluku on nyt suurempikuin koskaan ennen, on sen vainajienkin. Maailman sota lisäsi runsaasti urhovainajien lukua, joten eilinen päivä näki Amerikan kalmistot väkirikkaimpina sekä elävistä että kuolleista, kuin yksikään päivä sitä ennen. Samalla kuin Amerika on käytännön, keksintöjen ja edistysten maa, on se myöskin erityisesti juhlien ja juhlapäivien maa. Täällä on Washingtonin päiviä ja Lincolnin päiviä, on äitien, on poikien päiviä, on vapauden ja orjuuden, ilon ja surun suuria juhlia, juhla- ja muistopäiviä jos mistä lajista. Toiset ovat elävien juhlia kuolleita varten, toiset taas kuolleiden juhlia eläviä varten. Eilen me juhlimme kuolemattomien kuolleiden juhlaa, sellaisten kuin yllämainitut, sellaisten kuin Garfield Grant, Henry Clay ja William McKinley, vapautus- ja sisällissodassa kaatuneet urhot. Eilinen päivä oli herätyssaarnaaja, suurempi kuin kaikki Billy Sundayt yhteensä. Enemmän vakavaa käytöstä, hillityitä askelia ja kumpujen yli kumartuneita vartaloita ja sinnattuun multaan putoavia kaipauksen ja kaihon sekottamia kyyneliä, parahduksia ja huokauksia kuin koskaan ennen. Enemmän suruharsoja, mustia pukimia, harso reunustimisia kukkaseppeleitä niiden kuletusta, hellävaraista laskentaa kuin koskaan ennen. Ristejä ja tekoja, kumpuja, hautapatsaita, upeita, pieniä, suuria niiden eteen ja luokse polvistuvaisia, kumartuneita päitä ja ristiinliitettyjä käsiä, kuin koskaan ennen. Harmaa hauta, multa musta, siinä osas ihminen, kaikuu kuin yläilmojen kautta, syvä, vakava hymni, joka tunkee joka korvaan ja hiipii joka poveen. Mutta mitä? Onko tästä kaikesta ja valtavin mahtavista, surujuhlaparaateista ja kalmistoissa polvistuvista, itkevistä ja valittavista sanottava: Tämä kansa lähestyy minua suullaan ja kunnioittaa minua huulillaan, mutta sen sydän on minusta kaukana.

Vuosijuhla. T. k. 8 päivänä juhli Golgatha seurakunta yhdeksättä vuosijuhlaansa. Se oli todella juhla. Ohjelma oli kokonaan poikkeus tavanmukaisuudesta. Sillä, paitse varsinaista saarnavirkaa, oli itse seurakunta ja jäsenistö, tilaisuuden ottaa osaa ohjelmaan. Se muodostui hyvin monipuoliseksi. Siunaukset virtaili juhlayleisössä ja saatiin huomata yleistä mieltymystä, että tekeepä mieli sanomaan: Se kelpasi Pyhälle Hengelle ja meille. Ihanat muistot.

Rippikoululapset, jotka olivat lukeneet opettajansa johdolla hyvin ahkeraan kuusi viikkoa, laskettiin edes Golgatha seurakunnassa Helluntaina. Tämä juhla tulee säilymään, ei ainoastaan rippilasten, vaan yleisön mielessä kauan, niin ihana ja siunausrikas se oli. Edeslaskettiin tytöistä: Agnes Hellen Maria Aallo, Lempi Josefiina Salmi, Elna Theresa Lillback, Hilja Heleena Pitko ja Sadie Maria Filandar. Pojista: Harold Mathias Williamson, William Arvid Lunde, Aarne Victor Olavi Salmi, Johan Oskar Mattila, Franz Edward Hanson, Aarne Johannes Laine ja Hannes Richard Sauvola. Paitse päätötodistuksia, saivat lapset Raamatut.

Kirkon maalaus, jota Golgatha-seurakunnan kirkon sisämaalauksessa on johtanut maalari Mr. Alfred Hendell, on päättymäisillään, huolimatta sen paljoudesta. Ulkomaalaus on ei tule paljo kysymykseen, sillä kirkko on tiilestä. Että maalit ovat kalliita ja työ tehdään perinpohjainen, tulee se maksamaan , vaikka työ tehdään lahjaksi. Alakerta huoneustoineen on jo valmis ja kerrassaan siisti. Samoin on suuri eteinen ja naisten vierailuhuone ja kohta valmistuu sakaristo. Sitten on vielä pääkirkko, joka on korkea, ollen seiniltään 40—65 jalkaa. Josko se jaksetaan mennä nyt läpi, tai jätetäänkö syksyyn, ei ole vielä päätetty.

Perheiltama, joka seurakunnalla oli viime tuorstai-iltana, onnistui oikein hyvin, vaikka on huono aika. Se todistaa rakkaudesta Herran työhön, kansamme hyväksi.

Puistokokoukset, joita on Golgatha seurakunnan toimesta pidetty jo 8 vuotta samassa puistossa, alkoivat tänä keväänä aikaisemmin kuin koskaan ennen. Viime sunnuntaina oli jo kolmas kokous. Osanotto oli rahkaiseva. Tilaisuudet ovat kokonaan raittiit ja terveelliset. Puisto on puhdas, ilma raitis ja saarnat käsittelevät ajan elämän ydinkysymyksiä Raamatun valossa. Ne jatkuvat joka sunnuntai-iltapäivisin, kun ei sada. Sateella ollaan kirkossa.

Frank Goodman, entinen New Yorkin uhkapeluri, joka tuli herätykseen ja pelastui Billy Sundayn kautta täällä 4 vuotta sitten, pitää herätyskokouksia n. s. Greenwood Heights kirkossa paraikaa. Illalla olin kuulemassa tuota tulesta temmattua kekälettä, ja olisinpa suonut, että kaikki New Yorkin suomalaiset olisivat olleet mukana. Siinä on toinen Billy Sunday, sanan tosi merkityksessä.

Ensi lauantaina, eli sen iltana, on Golgatha seurakunnan kirkossa sangen arvokas kirkkokonsertti. Soittotaiteilija, nuori Bernhard Knudsen näyttää silloin miten viulua hoidellaan. Laulutaiteilija Mrs. Seldon esittää erinomaisia laulujaan. Herra Rookanen ja joukko solistilaulajia esiintyy Agnes Lillbackan esittäessä pianokappaleita. $1.00 sisäänpääsy, huononajan vuoksi 35 senttiä.

Pastori W. W. Sundelin, joka on ollut ennen Amerikassa, vaan nyt 13 vuotta Suomessa, saapuu New Yorkiin ja pitää jumalanpalveluksia. Kesäk. 5—8 päivien iltoina Englewoodissa. Kesäk. 9 p. iltana Golgatha seurakunnan kirkossa Brooklynissä, 10 p. iltana Staten Islandissa, 11 p. iltana taas Brooklynissa ja 12 p. klo 10.30 aamujumalanpalvelus ja klo 3.30 Fort Hamiltonin puistossa ja klo 8 Suomen ruotsalaisessa kirkossa. Häneltä saa luotettavia tietoja sotaoloista Suomessa, sillä hän palveli Punaisessa Ristissä koko sodan ajan.

Loppujen lopuksi toivotan tämän lehden toimittajille ja lukijoille oikein iloista ja nautintorikasta kesää. Terve toistaiseksi.

Teidän entinen

Theophiluksenne.

— Tämän meidän maapallomme pinnalla samoin kuin äärettömässä avaruudessa voidaan katsoa jokaista paikkaa sekä keskipisteeksi että rajaksi.

Piletteja

Suomeen tai Suomesta tänne

on edullisin ostaa allekirjoittaneelta.

Valtuutettu suomalainen edustaja

THE INTERNATIONAL MERCANTILE MARINE YHTIÖLLE,

johon kuuluu

AMERICAN LINJA — RED STAR LINJA
LEYLAND LINJA — WHITE STAR LINJA
ATLANTIC TRANSPORT LINJA
WHITE STAR-DOMINION LINJA.

Yhteensä 106 valtamerilaivaa.

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LTD.

johon kuuluu 12 valtamerilaivaa.

CUNARD LINJA | ANCHOR LINJA
ANCHOR-DONALDSON LINJA

15 suurta valtamerilaivaa.

SCANDINAVIAN-AMERICAN LINJA

4 suurta valtamerilaivaa.

Tietoja laivojen kulusta ja pilettien hinnoista olen aina valmis antamaan joko suullisesti eli kirjeellisesti.

ERICK J. KORTE,

PORT ARTHUR, ONT., CANADA.

Muutto- ja Loppuunmyynti.---Isäntä Vuokraa Myymälän Meiltä Pois.

PAKOITETUT MUUTTAMAAN

Mitään ei jätetä jälelle, vaan koko varasto muutetaan rahaksi ja liike lopetetaan.

MERRICK BLK. Miesten kauppa **64 CUMBERLAND ST.** PORT ARTHUR

Sekä Kesä- että Talvivarasto täytyy myydä.

Me myymme kaiken puhtaaksi seiniä myöten ostohinnoilla ja halvemmalla.

Myynti On NYT Täydessä Käynnissä.

Se sisältää yhden hienoimmista varastoista Port Arthurissa, $20,000 arvosta Miesten ja Poikain Pukuja, kenkiä, vaatetustarpeita, kaikenlaisia Työmiesten tarpeita, myöskin talvialusvaatteita ja kaikkia paksuja vaatetustarpeita.

Talonomistaja on ilmoittanut meille, että myymälämme on vuokrattu muille henkiloille — lyhyessä ajassa se muutetaan suureksi ravintolaksi— ja tässä me nyt olemme puilla paljailla, ei kattoa päämme päällä, ja meillä on tuhansien dollarien arvotsa uusia kevättavaroita ja kokonainen varasto talvitavaroita. Meillä on nyt edessämme peloittava tilanne, tavarat täytyy maksaa, me emme voi panna niitä varastoon, ainoa keino on muuttaa ne rahaksi, ottaa niistä sen minkä saamme ja lopettaa. Ilmoittakaa kaikille tuttavillenne, että me myymme kaiken ostohinnoilla ja havemmalla. Tässä on näyte alennuksista, mutta kaiki on myytävänä polkuhinnoilla, huomiotaherättävin myynti, mihin missään on milloinkaan ryhdytty.

Katsokaa Näitä Erikoishintoja Ja Tulkaa Tänne Nopeasti

35 tus. Miesten Lisle Sukkia tav. hinta 35c. Erik. hinta .15

Poikien housuja, sin. serge-kangasta. tav. hinta $2.50. Erik. h. .49
Yksi pari ostajalle.

Overaale ja Jackettejä, sinisiä, mustia ja juovikkaita, tav. hinta $2.50. Erik. hinta .89
Yksi ostajalle.

25 tus. Miest. Tyopaitoja, khaki ja harmaita. Tav. hinta $2.00 Yksi ostajalle. Erikoishinta .95

Hienoja paitoja, miesten ja poikain, tav. hinta 2.50, erik. .79
Yksi ostajalle.

Ehikoista Naisille, 25 grossia Mustaa ja Valkoista ompelulank. 150 j., t. hinta 8c. Erik. h. 2 .5

Miesten ja Poikien kenkiä t. hinta $4.50. Erikoishinta .99
Yksi pari ostajalle.

70 tus. Miesten Housuja, tav. hinta $2.75 erikoish. $1.25
Yksi pari ostajalle.

Keskivahvuisia alusvaatteita tav. hinta $1.25, erikoishinta .59

Harmaita Flanelli Tyopait. tav. hinta $2.45. Erik. 1.25

PAITOJA

Kaikki viimeistä muotia ja väriä, niinkuin tyopaidatkin. $1.65
Tav. hinta $2.95. Nyt
Tav. hinta $3.50. $2.25
Erikoishinta
Tav. hinta $5.00. $3.25
Erikoishinta
Kaikki Uurheilupaidat hintaan $1.75

KENKIÄ

Hyvin suuri valikoima pyhä- ja tyokenkiä kaikkia malleja ja värejä, latuja, jotka antavat palvelusta ja mukavuutta.

Tav. hinta $12.25. Erikoishinta $7.95
Tav. hinta $10.00. Erikoishinta $6.50
Tav. hinta $8.00. Erikoishinta $4.95
Tav. hinta $6.00. Erikoishinta $3.95
Tav. hinta $3.50. Erikoishinta $2.25

Ainoastaan 50 paria Poikien kenkiä ,ainoastaan kokoja 4 ja 5, tav. hinta $4.50. Erikoishinta $2.95
Ainoastaan 2 paria astajalle.

ALUSVAATTEITA

Kaikkia laatuja valitavana.

Yhdistealusvaatteita, t. hinta $3.75. Erikoish. $2.45
Yhdistealusvaatteita, t. hinta $2.50. Erik. hinta $1.59
Penmanin Alusvaatteita. tav. hinta 1.95. Erikoish. .95
Poikien keveitä Alusvaatteita, kaksinertainen etu- ja takaosa tav. hinta $1.50. Erikoish. .85

HOUSUJA

Erikoisesti valmistetut kankaista, jotka sopivat käytettäväksi sen takin ja liivin kanssa, joita joka päivä käytätte.

Tav. hinta $9.00. Erikoishinta $5.85
Tav. hinta $7.50. Erikoishinta $3.58
Tav. hinta $6.50. Erikoishinta $4.58
Tav. hinta $4.45. Erikoishinta $2.57
Tav. hinta $3.45. Erikoishinta $1.95
Tav. hinta $2.25. Erikoishinta $1.45

LAKKEJA

Kaikki Lakit, erilaisia malleja ja kuoseja, loppuunmyydään erikoishinnoilla.
Kaikki kannattimet, 35 sentistä ylospäin, menevät myyntihinnoilla.
Kaikki tyohansikaat 95 sentistä ylospäin, menevät erikoisilla myyntihinnoilla.
Kaikki naisten, poikien, tyttojen ja miesten Sukat loppuunmyydään erikoishinnoilla.

Sukkia, tav. hinta 35c. Erikoishinta .23
Sukkia, tav. hinta 75c. Erikoishinta .45
Sukkia, tav. hinta $1.15. Erikoishinta .65

Pukuja! Pukuja!

Kaikki tehdyt miehelle, joka haluaa kestävää ja tyydyttävää pukua.

EKSTRA-ERIKOISTA MIEHILLE JA NUORILLE MIEHILLE.

Tav. hinta 17.95. Erikoishinta ain. Lauantaina $9.95
Tav. hinta $22.00. Erikoishinta $14.50
Tav. hinta $30.00 Erikoishinta $19.50
Tav. hinta $35.00. Erikoishinta $22.75
Tav. hinta $24.50. Erikoishinta $25.00
Tav. hinta $47.50. Erikoishinta $28.95
Tav. hinta $52.50. Erikoishinta $32.50

POIKIEN PUKUJA

Laatua, jotka kestävät kauan.

Tav. hinta $7.50. Erikoishinta $4.45
Tav. hinta $18.95. Erikoishinta $9.75

SADETAKKEJA

Tähän valikoimaan kuuluu takkeja jotka ovat valmistetut kumi-tweed kankaasta, englantil. gabardinekankaasta ja paramatta-kankaasta.

Tav. hinta $7.95. Erikoishinta $3.95
Tav. hinta $10.75. Erikoishinta $6.95
Tav. hinta $15.45. Erikoishinta $8.95
Kaikki muut Sadetakit myyntih.

EXTRA ERIKOISTA

ALKUPERÄISIÄ PEABORY OVERAALEJA, tav. hinta $3.25, mustia ja sinisiä. Erikoishinta $1.95
Ainoastaan yksi pari ostajalle.

Kaikki Pukulaukut, Matkalaukut, Arkut y.m. erik. myyntihinnoila

Kaikki Miesten ja Poikain urheilukengät erikoishinnoilla.

Lasten sukkia, ruskeita ja mustia, tav. hinta 45 senttiä. Erikoishinta .25

Naisten, Tyttojen ja Poikain paksuja Sukkia, tav. 65 ja 75c. Erikoishinta .45

Kauniisti reunustettuja Nenäliinoja. Tav. hinta 35c. Erikoishinta, 2 .25

Kaikki silkkiset ja kudotut aulanauhat erikoishinnoilla.

Miesten ja Poikain Jersey paitoja, alkaen 1.25

Suuri valikoima Miesten ja Poikain Hiokkaita. Vaikkakin ne ovat liian paksuja nyt, niin ostakaa tulevan talven varalle.
Kaikki paksut alusvaatteet myydään erikoishinnoilla.
Kaikki Macinaw paidat, housut ja takit erikoishinnoilla.
Kaikki pyyheliinat vähemmällä kuin puolella.
Kaikki nämä talvitavarat annetaan pois teidän omilla hinnoilla, koska paikka täytyy tyhjentää ja tavarat muuttaa rahaksi.

Halutaan heti—Kymmenen kokenutta myyjää ja viisi kokenutta myyjätärätä.

ILMOITUS! VAPAASTI VAPAASTI
Erikoista Ainoastaan Lauantaina.
Jokaisen $10.00 ostajan mukana annetaan ilmaiseksi $1.00 arvosta tavaraa.

Muistakaa paikka, 64 South Cumberland St.

Pitäkää varalta suurta ilmoituskilpeä, jossa on suuri numero 64. Teidän onnen-numeronne suurille alennuksille.

"MERRICK BLOCK'IN MIESTEN KAUPPA." **PORT ARTHUR**

Pienten Ilmoitusten Osasto.

Tähän osastoon otetaan kaikki pienemmät ilmoitukset ja peritään niistä 10c rivi. "Palvelustyttöä halutaan", "Palvelukseen halutaan", "Kadonnut", "Löydetty", "Halutaan ostaa", "Halutaan myydä" "Halutaan tietää", ynnä kaikki sellaiset ilmoitukset tulette löytämään tästä osastosta. Pienin ilmoitus 50 senttiä.

HARVINAISEN HYVIÄ SIEmen perunoita myytävänä halvalla. — Maple Leaf Grocery, 50 Ontario St. Puhelin 504.

MYYTÄVÄNÄ HOLSTEIN SONni, 2 vuoden vanha. Sekarotuinen sonni, 1 vuoden vanha. — William Johnson, 241 Prospect Ave., Port Arthur. Puhelin N. 2573, eli Kivikoski. (23)

OLEN Chicagosta saapunut Port Arthuriin ja olen jälleen valmis tapaamaan liikeystäviäni yli Canadan. Tämä on 21 vuosi kun olen tyydyttänyt canadalaisia hyvillä suurennetuilla kuvilla. Erikoisesti valmistetaan kuvat kankaan päälle jos aijotaan ne lähettää Suomeen postitse. Tarkempia tietoja saa kirjoittamalla osoitteella: Aaron Linder, Box 241. Port Arthur, Ont.

HALUTAAN LUOVUTTAA enimmän tarjoovalle Homesteadimaa, 117½ eekkeriä, josta heinällä noin 12 eekkeriä, loppu paperipuu y. m. metsää. Maa sijaitsee Gorham townshipissa, 8 mailia Port Arthurista. Lähempiä tietoja saa pesänhoitajalta C. Puolakalta, 12 Crown St., Port Arthur, Ont. (23)

HALUTAAN SUOMENKIELTÄ puhuva myyjätär. Kysykää konttoristamme

I. L. Matthews & Co.

MYYTÄVÄNÄ 7-HUONEINEN talo Wiley-kadulla ja farmi Waren townshipissä. Lähempiä tietoja 339 Wiley St. (23)

New Yorkin valtiossa sijaitseva FARMI MYYTÄVÄNÄ.

Maata on 125 eekkeriä. 5 eekkeriä metsää. Hyvä karjalaidunmaa, pidetty 20 lehmää ja hevosta. Kauraa kylvössä 12 eekk., josta ostaja saa puolet. Maa on hyvässä kasvukunnossa. Kolme omenatarhaa, päärynäpuita, kreipsiä ja kaikellaisia hedelmiä. Hyvä 7-huoneinen uusi talo sekä 4-huoneinen vanha talo. 4 paanaa, uusi sailo, 2 sikoläävää, 1 kanala, sauna, hyvä kellari. Olin pakoitettu luopumaan farmauksestani viime syksynä ja menen Suomeen huonon terveyteni takia. Joka haluaa hyvää ja kaunista paikkaa, on hinta $4,000.00. Osa hinnasta käteistä ja loppu ostajalle edullisilla ehdoilla. Tarkemmin voi kuulla omistajalta itseltään osoitteella:

FRANK HILL,
452—53 Street, Brooklyn, N. Y.

— **Suomeen matkustaessanne** tai tuottaessanne sieltä omaisia on aina edullisin kääntyä allekirjoittaneen puoleen. Suurten laiva-linjojen suomalaisena edustajana olen aina tilaisuudessa antamaan tarkat tiedot laivojen kuluista ja pilettien hinnoista joko suullisesti eli kirjeellisesti.

Erick J. Korte,
Port Arthur, Ont.
Konttori: 188 Lorne St.

SCANDINAVIAN-AMERICAN Suomeen ja Suomesta

Laivat lähtevät New Yorkista:

"Frederick VIII"..........Kesäkuun 3
"Hellig Olav"..........Kesäkuun 9
"Oscar II"..........Kesäk. 23
"United States"..........Kesäk. 30

Pilettejä saadaan paikallisilta asiamiehiltä.

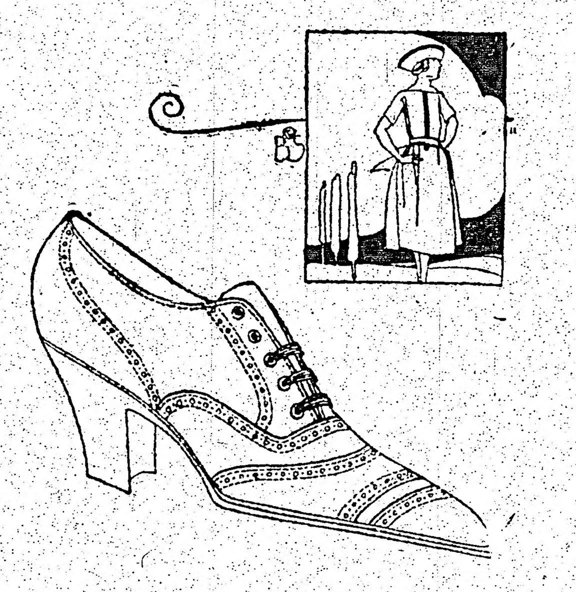
Suuret, nykyaikaiset, kaksoispotkuriset höyrylaivat. Hyvä ruoka; hyvä kohtelu. Kaikki kolmannen luokan matkustajat sijoitetaan 2 ja 4 hengen hytteihin.

Scandinavian-American-Line,
123 S. 3rd St., Minneapolis, Minn.

The NEW CUT RATE SHOE STORE

105 Simpson Street, Fort William.

Me harjoitamme täydellistä Miesten, Naisten ja Lasten Kenkäkauppaa hinnoilla, joita ei missään muualla voida sivuuttaa. Tulkaa ja ostakaa koetteeksi. Tyytyväisyys taataan tai muussa tapauksessa rahat palautetaan. Alempana on lueteltu muutamia Lauantain ja Maanantain ihmeellisistä alennuksista



NAISTEN VAKOISIA CANVAS TANSSIKENKIÄ

Kummipohjat, Louis korot, tav. hinta $4.00. Myyntihinta $1.98

NAISTEN VALKOISIA PEURANNAHKA KENKIÄ

Nahkapohjilla, military koroilla, tav. hinta $5.00. Myyntihinta $2.98

NAISTEN VAIKOISIA PEURANNAHKA Oxford Kenkiä, kääntopohjalla, Louis koroilla, tasaisilla kärjillä. Tav. hinta $5.00. Myyntihinta .. $2.98

LASTEN VALKOISIA CANVAS KENKIÄ

Kummipohjilla ja koroilla.

Koko 4—7½ $1.49
Koko 8—10½ $1.69
Koko 11—2 .... $1.98

MIESTEN MUSTIA VICI KID KENKIÄ

Blucher mallisia Goodyear pohjaisia, cushion sisäpohjilla, todellisia mukavuuskenkiä. Myyntihinta $6.98

MIESTEN VALKOISIA CANVAS OXFORD KENKIÄ

Nahkapohjilla ja koroilla. Myyntihinta $2.98

NAISTEN MUSTIA SUEDE SLIPPERSEJÄ

Viimeisin muoti jalkineille, yksi tai kaksi hinaa tai nilkkamallia. Kaikki yhdellä hintaa $7.95

ERIKOISTA

Naisten mustia, hienonmallisia slippersejä, Louis koroilla, taipuvilla nahkapohjilla. Tav. hinta $8.00. Myyntihinta

$4.98

NAISTEN MUSTIA KENKIÄ

Yksisolkisia, military koroilla varustettuja pumps-kenkiä. Myyntihinta $5.98

NAISTEN OXFORD KENKIÄ

Mustia ja suklaanvärisiä, military ja Louis koroilla. Kaikki yhdellä hintaa $4.98

Tennis Jalkineita.

Kaikki valkoisia Balmoral maleja.

Miesten 6—11	$2.15
Poikien 1—5½	$2.00
Nuorten 11—13	$1.69
Neitosten 11—2	$1.65
Lasten 4—10½	$1.50
Naisten 2½—7	$1.95
Samoja, mustia.	
Miesten 6—11	$2.00
Poikien 1—5½	$1.85
Nuorten 11—13	$1.50
Neitosten 11—2	$1.50
Lasten 5—10½	$1.35
Naisten 2½—7	$1.35

"Slater" Miesten Kenkien Asioimisto.

NAISTEN SOLKI PUMPS KENKIÄ

Naisten Ruskeita vasikannahkaisia, 2-hihnaisia tai solki Pumps-kenkiä, Goodyear-pohjilla, military koroilla. Tav. hinta $10.00. Myyntihinta $7.95

KIILTONAHKA MARY JANE SLIPPERSIÄ

Neitosten 11—2 .... $2.98
Lasten 8—10½ $2.43

HURLBURT WELT KENKIÄ

4—7½ $3.98
8—10½ $4.50

POIKIEN KOULUKENKIÄ

Nahkapohjat ja korot, kaikki neulottu, myyntihinta .. $3.98

THE NEW CUT RATE SHOE STORE

105 Simpson Street, Fort William

Postitilaukset täytetään viipymättä.

Paikkakunnalta.

— **Rosvojoukkueen jäseniä etsitään.** Majuri Lynnin, Cameron Fallsin superintendentin johtama etsintäseurue hakee Port Arthurin ja Cameron Fallsin välisistä metsistä rosvosakkia, joka äskettäin yritti ryöstää Cameron Fallsin maksumestarin. Toinen etsijäjoukko on voima-aseman itäpuolella olevissa metsissä. Port Arthurin ja Fort Williamin poliisit ovat saaneet määräyksen pitää miehiä varalta ja ratsupoliisitkin ehkä ryhtyvät etsinnässä avustamaan.

— **Tänään torstai-iltana** on Fort Williamin kirkolla iltamatilaisuus ompeluseuran toimesta. Rientäkääpä sinne!

— **Port Arthurin ompeluseurala** oli kokous viime torstai-iltana Mrs. Lamontin luona. Kestityksestä huolehti talon emännän kanssa Mrs. K. Nykänen. Monien samalle viikolle sattuneiden juhla- ja iltamatilaisuuksien vuoksi oli tilaisuudessa vähän väkeä. Pöytätuloa oli $4.00. Kiitos kestitsijöille! — Seuraava kokous on Mrs. M. Saaren luona Centre kadulla ensi viikon torstai-iltana.

— **Rippikoulunuorison** juhlallinen Herran P. ehtoolliselle laskeminen toimitettiin Port Arthurin suom. kirkossa viime pyhänä. 23 nuorta tekivät seurakunnan ja

KIITOSLAUSE.

Pyydämme lausua sydämelliset kiitokset suurelle ystäväjoukolle, joka v. k. 26 päivän illalla odottamatta yllätti kotimme Wilhelmiinan päivän johdosta. Kiitos niistä moninaisista herkuista, joita mukananne toitte, ja rattoisasta illanvietosta. Eniten kumminkin kiitokset mukananne tuomasta kallistarvoisesta lahjasta. Kauan tulemme muistamaan ystävyytenne.

Wilhelmiina ja Matti Peterson,
Morgan Siding, Ont.

Jumalan edessä vakavan lupauksensa seurata elämässään Häntä joka on sanonut: Minä olen siveä ja nöyrä sydämestä ja te löydätte levon sieluillenne. Kirkko oli tilaisuudessa täynnä väkeä. Ripille lasketut olivat: Arvo Matias Johnson, Yrjö Vihtori Miettinen, Hjalmar Koski, Juho Henrik Hendrickson, Eino Andreas Hendrickson, Toivo J Nannes Ranta, Väinö Lehtonen, Olavi Peräkylä, Allan John Hill, Mauno Edward Luukkonen, Saimi Siviä Jacobson, Elisabeth Sofia Kallio, Lyyli Eleonora Näsi, Ilmi Maria Sofia Harri, Helen Ester Hendrickson, Toini Maria Johnson, Elsa Ingeborg Langen, Ethel Maria Johnson, Martta Wilhelmiina Heino, Aili Ester Hautanen, Impi Amanda Oja, Ida Maria Lankinen ja Naina Julia Saari.

Matkailijain kesäretkiä

Vancouveriin, Victoriaan

JA TYYNENMER. RANNIKKOPAIKKOIHIN.

CANADAN KALLIOVUORISTON KAUTTA

MATKAREITTIEN VALINTA MAALLA JA VESILLÄ MENNESSÄ JA PALATESSA.

Edestak. Matkalippuja

(Länsi) ONTARIOSTA, MANITOBASTA, SASKATCEHEWANISTA ja kaikilta asemilta CALGARY ja EDMONTON mukaanluettuna, ALBERTASTA (via LOOMA, C.N., via TOFIELD, G.T.P.)

NYT MYYTÄVÄNÄ

Pysähtymisiä sallitaan.
Paluum. viimeist. Lokak. 31 p. 1921.

KÄYK. KATS. JASPER PARKIA ja MOUNT ROBSONIA

SAADAKSENNE LÄHEMPIÄ TIETOJA PILETTIEN HINNOISTA, PALVELUKSETA, PAIKANTILAUKSISTA J. N. E., KÄÄNTYKÄÄ ASIAMIESTEMME PUOLEEN.

Canadian National Railways

— **Avioliiton satamaan** ovat purjehtineet viime viikon kuluessa m. m. seuraavat suomalaisessa pappilassa vihityt parit: Harry Babson ja Tyyni Mattson Fort Williamista, vihitty lauantai-iltana. Jonni Hjalmar Ojala ja Emmi Milja Heden Piintien suomalaiselta asutukselta, vihitty viime viikon tiistaina, ja Henry Rantala ja Hilja Järvi, vihitty viime sunnuntai-iltana. Onnea elämänsä yhdistäneille! — Kaksin aina kaunihimpi, kaksin kaiketi parempi.

— **Kuninkaan syntymäpäivää** vietettiin viime perjantaina. Englannin kuningas Yrjö täytti silloin 56 vuotta.

W. Kelso'n lihakauppa

— Suosittelee —
HYVÄNLAATUISTA LIHAA KAIKELLAISIIN tarpeisiin.
Myöskin kalaa ja siipikarjaa aina varastossa.

Kaikki lihat hallituksen tarkastamat

511 Smpson Street FORT WILLIAM Puh. S. 2347

Jos haluatte parasta saatavissa olevaa työtä, soittakaa S. 302 eli N. 743.

THE BRILLIANT VÄRJÄYS- JA PUHDISTUSLIIKE

310 Simpson Street, FORT WILLIAM | 239½ Arthur Street, PORT ARTHUR

Me olemme henkilöt palvelemaan henkilöitä.

Meidän puhdistustapamme on ehdottomasti parhain, se kun puhdistaa vaatteen liasta ja mikroopeista, antaa niille uuden uutukaisen näön ja lisää niiden kestävyyttä.

Central Bakery

valmistaa kaikenlaisia leivoksia kaikkiin tilaisuuksiin.

OTTO AARNIO
427½ Simpson st. Puh. S. 2191.
FORT WILLIAM, ONT.

DOWLER & DOWLER
Lakimiehet,
W. A. Dowler, K. C.; A. H. Dowler, Royal Bank of Canada'n ja Bank of Ottawan lakimiehet, Bank of Commerce Chambers, Fort William, Ont.

Toht. D. C. BLACK, V.S.
ELÄINLÄÄKÄRI.
Suorittanut tutkinnon Ontarion Eläinlääkäriopistossa korkeimmilla arvolauseilla.
Puhelin 1713.
333 N. Harold St. Fort William.

OMPELUKONEITA myydään helpoilla vähittäismaksuilla. Vanhoja koneita otetaan vaihdettaissa. Alennuksia käytetyille koneille.
SINGER SEWING MACHINE CO., Ruttan Block, Port Arthur, Ont.
Suomalaisia edustaa
L. H. PUITTINEN, 139 Albert St.

WHITE STAR DOMINION LINE

LIVERPOOLIIN

KESÄ-AIKATAULU—Liverpooliin Montrealista, poiketen Quebecissa.

American-Red Star ja White Star Linjat New Yorkista.

MEGANTIC .... Kesäkuun 18 p.
VEDIC .... Kesäkuun 25 p.
CANADA .... Heinäkuun 2 p.
MEGANTIC .... Heinäkuun 16 p.
CANADA .... Heinäkuun 30 p.

Säännöllisiä matkoja Plymouthiin, Southamptoniin ja Liverpooliin, myöskin Cherbourgiin ja Antverpeniin.

Edestakaisin pilettejä Suomeen ja muihin maihin. Pilettiin sisältyy ruoka ja asunto odotusaikana Englannissa. Lähempiä tietoja rautatie- ja laiva-asiamiehiltä, Canadian Western Passenger Office, 286 Main Street, Winnipeg tai

ERICK J. KORTE,
Port Arthur, Ont.

A. MORRIS

Liikep. N. 182. Kotip. N. 319
Perustettu 1885.

HAUTAANTOIMITTAJA ja BALSAMEERAJA.
85 Cumberland Street,
Port Arthur.

Käyttäkää Minard's Liniment

Espanjan Yskään
Kylmyyteen
Kurkkumätään
Kipeään kurkkuun
Lentsuun
Y. m. y. m.

CANADAN UUTISTEN Ilmoitushinnat v. 1921.

Syntymäilmoitukset, pientä kokoa 75c
Sama, suurempaa kokoa $1.50
Kihlaus- ja vihkimäilmoitus onnentoivotusten kanssa palstatuumalta 60c
Kuolonilmoitus ristin ja kehyksen kanssa $2.50
Sama yhd. värssyn kanssa $3.00
Sama kahden värssyn kanssa $3.50
Sama kiitoslauseen kanssa 4.00
Kiitoslause yllätysvierailusta 10 senttiä riviltä.
Naima- ja kirjevalhtoilmoitukset $2.00
Nimenmuutosilmoitus .. $1.50
Halutaantieto ilm. 75c
Sama kolme kertaa..... $2.00
Muut satunnaiset ilmoitukset, kuten huutokauppa, vuokra, myynti, paikanhaku, viralliset kokous-, huvi- ja juhlailmoitukset palstatuumalta.... 50c
Pöytäkirjain, tiliselostusten, keräyslistain, puhujien ja luennoitsijoiden matkaohjelmat julkaistaan palstatuum... 30c
Alin hinta yhdestä ilmoituksesta on 50c
Seurojen ja seurakuntien kokousilmoitukset....... 10c rivi
Pappien saarnavuorot, ilmotukset rippi- ja kesäkoulujen pidosta rivi 5c
Poliitiliset ilmotukset pastatuumalta $1.00
Ilmotukset tekstin joukossa, 15c rivi; lihavilla ladottuna 20c r.
Seisovista liikeilmoituksista kysykää hintojamme konttoristamme ja asiamiehiltämme.
Rahan tulee aina seurata ilmoituksen mukana, sillä säästääksemme turhaa työtä ja postikuluja, niin itseltämme kuin ilmoittajiltakin — olemme lopettaneet kaiken velkajärjestelmän liikkeessämme.

Canadan Uutiset,
Port Arthur, Ont.

Chas. G. Westerman
Hautaustoimisto ja Palsameeraaja
Liikkeen tunnuslauseena:
PALVELUS.
31 Court St. S. Puhelin N. 124

DYKE & BEEMAN
Lakimiehet
15-18 Frances Block, Ft. William.
Asianajajat Canadian Bank of Commerce'lle ja Imperial Bank of Canada.

Dr. V. B Dowler
B.A., M.Sc., M. B.
Lääkäri ja Kirurgi.
Lastentauteja.
Toimisto 208 Grain Exchange Building, Fort William.
Puhelin S. 3130.
Vastaanottotunnit: 2-6 j. p. joka päivä ja sopim. muk.

— **Kaksi nuortamiestä**, Thomas Purvis ja James Laird, aikoo kohdakkoin lähteä jalkamatkalle Port Arthurista Port Arthuriin, Canadasta Texasiin. He ovat esittäneet asiansa kaupunkimme majurille, joka koettanee saada kaupunginvaltuuston myöntämään heille jonkunverran matkaavustusta sen nojalla, että miehet voisivat kulkeissaan tehdä ilmoituspropagandaa kaupungin hyväksi.

Canadian National Railways

Suomeen tai muualle matkustaessanne käyttäkää

Kansallista Rautatietä.

Lähtee Port Arthurista itään joka päivä kello 9:15 aamulla
Lähtee " " länteen " kello 7:25 "

LÄPIKULKEVAT KOMEAT VAUNUT.

Lähempiä tietoja pilettien hinnoista y. m. antaa

S. W. RAY, Cumberland St.
A. W. MARTIN, Asemalla.

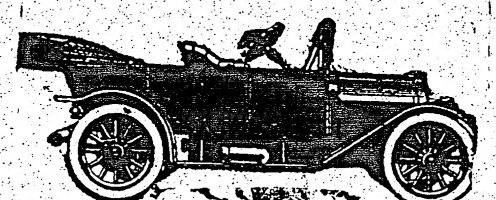
Northern Navigation Co. laivapilettejä myytävänä isoille järvilaivoille.

Dr. G. E. McCartney
Lääkäri ja Kirurgi.
Toimisto: Ross Block, Fort William. Puhelin S. 696.

ELLARD
U-NEED-A
Värjäystä, kuiva- ja höyrypuhdistusta ja korjausta.
121 S. May St., Fort William.
Puhelin S. 49.
Jokapäiväinen kuletus kummassakin kaupungissa.

H. W. Niinimäki
Laillinen Notario.
108 Imperial Bang Building,
Port Arthur, Ont.
Valmistaa ja vahvistaa laillisia kauppa- ja asiakirjoja, perii saatavia, hankkii lainoja sekä ajaa kaikenlaisia asioita.
Puhel.: Konttori 236, asunto 2083.

7-HENGEN NASH AUTO



Vuokrattavana
OISIN JA PÄIVIN.
Puhelin 548 N.
WM. OIKONEN,
54 Cumberland St., S.
183 Prospect Avenue.
PORT ARTHUR, ONT.

J. E. COOK
Kolia ja puita myytävänä.
529 Simpson St.,
Fort William. Puhelin 816 So.

85 vuotiaan omistajan
täytyy myydä hyvä farminsa heti,
Farmi käsittää 90 eekkeriä parasta, tasaista maata, 35 eekkeriä viljelyksellä, laidunmaa 10 lehmälle ja 2 hevoselle, suuri polttopuu- ja hirsimetsä, arvoltaan $3.000. Hyvä 7-huoneinen talo, suuri paana, 4 kanakoppia ja suuri hedelmätarha. Myöskin 2 lypsylehmää, 1 hevonen, 28 kanaa, 2 sikaa, työkalut, ajoneuvot ja valjaat. Sijaitsee 2 1-4 mailia kylästä, rautatieasemalta, kaaratieltä ja hyvästä markettipaikasta. Hinta kaikkineen $1,850, käteisellä $1,250. Tämä on hyvä farmi ja koti.
HENRY DEMBO, (23)
7 Potter St., Danielson, Conn.

AUTOJA PUHDISTETAAN, [illegible] ja KORJATAAN.
Kaikki työ taataan.
Kohtuulliset maksut.
A. SAXBERG,
7008 Alexandra St.
Puh. 1441 S. Fort William, Ont.

— **Alex Talparoff ja Mefad Fartusgnak,** kaksi miestä, jotka äskettäin pidätettiin Schreiberissa osallisuudesta Cameron Fallsin maksumestarin ryöväysyrityksessä, todettiin viime perjantaina etsityiksi miehiksi. Heidän työtoverinsa tunsivat toisen heistä nimellä John Kusak ja toisen nimellä "C. P. R." Kahta rosvoa, jotka piileskelevät metsissä, etsitään edelleenkin. Viidennen miehen kohtalosta ei ole tietoa. Luullaan, että hän erosi tovereistaan heti ryöstöyrityksen tapahdutsua.

Kuulutus.

Koska usein sattuu, että Suomen kansalaisiksi itseään väittävät henkilöt kääntyessään Pääkonsuliviraston puoleen apua tai passia pyytäen henkilöllisyytensä ja kansallisuutensa toteensaattamiseksi voivat esittää vaan puutteellisia todisteita, joista ei voida varmuudella päättää onko henkilö väittämänsä Suomen kansalainen, on Pääkonsulinvirasto katsonut tarpeelliseksi täten määrätä, että ensitulevan heinäkuun 1 päivän jälkeen tulee Pääkonsulivirasto myöntämään uusia passia ainoastaan, jos anomuksen perusteena on voimassa oleva passi, korkeintaan kolme kuukautta vanha papintodistus tai muu suomalaisen viranomaisen antama todistus Suomesta tai asianmukaisesti tehty ilmoitus kansallisuusmatrikkeliin.

Useissa muissakin tapauksissa on konsuliviraston velvollisuus pyytää virka-avun anojilta todisteita siitä, että ovat Suomen kansalaisia ja kehoittaa Konsulivirasto tähän ja yllä olevaan määräykseen nähden Yhdysvalloissa oleskelevia Suomen kansalaisia ilmoittautumaan Konsuliviraston kansallisuusluetteloon.

Ilmoittautumiskaavakkeita kansallisuusmatrikkelia varten on saatavissa m. m. alempanamainituilta henkilöiltä:

CALIFORNIA: San Francisco: Rev. Y. Jauhiainen, 9 Mission St.
SOUTH DAKOTA: Fredrick: Rev. F. Keränen.
FLORIDA: Miami: Mr. John Calenius, Box 777.
ILLINOIS: Chicago: Mr. Hayskar, 358 Madison Ave.; **De Kalb:** Mr. Antti Jokela, 624 N. 11 St.; **Waukegan:** Mr. Matti Kortesmäki, 111 So. Mott Ave.
MASSACHUSETTS: Boston: Varakonsuli J. Alf. Anderson, 101 Tremont St. **Fitchburg:** Mr. Andrew Hannula, 667 Main st. **Quincy:** Miss Ilmi Hakkarainen, 1458 Hancock St. **Salem:** Miss Sanni Hagan, 82 Essex St.; **Sandwich:** Rev. Bruno Wuornos. **Whitman:** Mr. K. A. Ahola, R. 1, Box 94. **Worchester:** Rev. A. Kukko; Mr. Emil Paananen, 114 Eastern Ave.
MAINE: West Paris: Rev. Alex Raita.
MICHIGAN: Calumet: Varakonsuli Charles O. Jackola; Mrs. Augusta Lahti, 368—2d St. **Crystal Falls:** Victor Kuusisto; **Detroit:** Rev. Lauri R. Ahlman, 375 Puritan Ave. **Gwinn:** Rev. H. M. Hillilä; **Hancock:** Rev. John Vargelin; **Ironwood:** David Elm, 113 S. Curry St.; Rev. Arne Vasunta, 610 Ayer St.; Rev. Peter Talikka; **Ishpeming:** Rev. Alex Pantti; Rev. Alver Rautalahti; **Marquette:** Toivo Aartila, 402 Genessee St.; Bruno Uusitalo, 831 W. Bluff St.; **Mass.:** Rev. Anton Korhonen; **South Range:** Rev. Otto Kaarto.
MINNESOTA: Duluth: Carl H. Salminen, Box 455; H. Sarvela, 31—67 Ave W.; Wm. Hokkanen, 731—E. 5th St.; **New York Mills:** J. W. Lähde.
MONTANA: Red Lodge: Albert Budas.
OHIO: Ashtabula Harbor: Varakonsuli Chas. Potti, 48 Lake St.; Mrs. E. Salgein, 24 Oak St.; **Andover:** Mr. Jacob Juustinen; **Cleveland:** Mr. Otto Manninen, 11912 Beulach Ave.; Mr Isak Lehtimäki, 3509 Detroit Ave.; Nikolai Johnson, 3511 Detroit Ave.; Rev. Eino Hämäläinen, 3200 Franklin Ave.; **Conneaut:** Mr. Tuomas Rajala, Day St.; Mr. Kalle Ojajärvi, Broad St.; Mr. John Laurel, Dean St.; **Dorset:** Mr. Rafael Pasanen, RFD 2; **Fairport:** Mr Eino Sarkkinen, 615 Blom Ave; Mr. J. G. Aho, 403 New St.; Mr. Henry Karjala, 6th St.; Mr. Matti Lahti, 418—4th St.; **Kinsman:** Mr. Arvi Kinnunen; **Simon:** Ville Sieckinen.
OREGON: Portland: Varakonsuli John Saari., **Astoria:** Mr. Reino Hiironen, 245 Columbia Ave.; Mr. F. V. Kava, 387—18 St.; **Quincy:** Matt Huhta, Box 97.
PENNSYLVANIA: Monessen: Mr. John Lempiö, 392—4 St.; **New Castle:** Mr. Eljas Joki, Superior St; **Glassport:** John Sjöblom, 615 Vermont St.
WASHINGTON: Seattle: Varakonsuli Alarik W. Quist.
WISCONSIN: Superior: Mrs. H. L. Sarvela, 1026 Tower Ave.

KANSALLISUUS MATRIKKELI UUDESSA VAIHEESSA.

Passinanojien huomioon!

Kuten tässä lehdessä olevasta kuulutuksesta ilmenee on Pääkonsulivirastoп täytynyt ryhtyä toimenpiteisiin suuremman varmuuden hankkimiseksi siitä, että henkilöt, joille passeja annetaan, ovat tosiaankin juuri väittämänsä henkilöt. Pääkonsulinvirasto ei katso voivansa enää heinäkuun 1 päivän jälkeen myöntää passeja niin puutteellisten todisteiden perusteella kuin niitä tähän saakka on tapahtunut. Aikaisemmin olisi ollut kohtuutonta vaatia sitovia todisteita passinanojain henkilöllisyydestä, koska sellaisia todistuksia on ollut vaikeata haukkia Venäjän vallan aikana ja viimeisinä sotavuosina, mutta nyt kun Suomella on omat edustajat Yhdysvalloissa ja Pääkonsulinviraston yhteyteen on perustettu kansallisuusmatrikkeli, johon henkilöllisyytensä toteuttamiseksi jokaisen täytyy ilmoittautua, on aivan luonnollista, että Pääkonsulinvirasto ryhtyy kuulutuksessa mainittuun toimenpiteeseen, sillä Pääkonsulinvirastohan vakuuttaa passissa, että sen haltija on passissa mainittu henkilö ja tämän vakuutuksen perusteena, jotta sillä olisi minkäänlaista merkitystä, täytyy luonnollisesti olla varma selvitys henkilöllisyydestä.

Nykyään on hyvin harvalla suomalaisella Yhdysvalloissa sellaiset todisteet itsestään, että Pääkonsulinvirasto voisi ilman epäilystä vakuuttaa henkilön olevan juuri se, joksi hän itseään väittää, eikä Pääkonsulivirastosakaan henkilökohtaisesti tunneta kuin pientä osaa Amerikan suomalaisista. Senvuoksi tulee jokaisen suomalaisen tässä maassa ajoissa selvittää henkilöllisyytensä Pääkonsulivirastossa. Ei riitä, että henkilö ilmoittautuu matrikkeliin juuri vähää ennenkun hän tarvitsee esim. passin, vaan **ilmoittautumisen** täytyy tapahtua ainakin useita kuukausia ennen, jottei olisi mitään epäilyksiä siitä, että ilmoitus tehtiin väärällä nimellä petollisessa tarkoituksessa. Passin voipi sitten myöhemmin lunastaa, kun sen tarvitsee. Saattaa nimittäin ajatella, että henkilö, kuten usein tapahtuu, ainoana todistuksena esittää esim. rahalähetys kuitin, on rikollisella tavalla vähää ennen saanut tämän haltuunsa ja jos Pääkonsulivirasto tämän todistuksen perusteella antaa passin, voi todistuksen esittäjä sitten Suomessa näyttämällä passia nostaa toisen lähettämät rahat. Mutta jos rahojen oikea omistaja ja lähettäjä on ilmoittautunut matrikkeliin, niin voi Pääkonsulivirasto tarkastaa, ettei kukaan muu kuin juuri hän saa passia sillä nimellä. Viran puolesta ja Amerikan suomalaisten omien etujen takia täytyy Pääkonsuliviraston edellyttää tällaisiakin ikäviä tapauksia.

Paitsi tämä puoli matrikkeliasiassa puhuu matrikkeliin ilmoittautumisen puolesta vielä m. m. seuraavat seikat, josta aikaisemmin on tehty selvää m. m. Siirtokansan Kalenterissa 1921, mutta joista lyhyesti tässä mainittakoon.

Kun pakollisen tapaturman vakuutuksen alainen suomalainen kuolee onnettomuuden kautta Amerikassa, on usein matrikkeli ainoa lähde, josta vakuutuksen perille lähettämistä varten saadaan selville vainajan omaisten nimet ja osotteet Suomessa. Ellei vainaja eläessään ilmoittautunut matrikkeliin, jää perhe tai perilliset ilman heille kuuluvaa eläkettä, joka nykyaikoina Suomessa tekisi suuria summia ja auttaisi huomattavalla tavalla puutteessa olevia omaisia.

Senkautta, että Suomessa ei tiedetä useinkaan täällä olevan omaisen osotetta, jäävät perinnöt pitkiksi ajoiksi jakamatta, tai sitten ne jaetaan ja annetaan uskotun miehen hoitaa poissa olevan perillisen omaisuutta. Kokemus on osoittanut, että poissa olevan perillisen osuus hoidetaan mitä kurjimmalla tavalla, koska uskottu mies toivoo tuntemattomassa paikassa oleskelevan perillisen ei koskaan palaavan Suomeen takaisin. Jos perillinen sensijaan on ilmoittautunut matrikkeliin voi Pääkonsulinvirasto ilmoittaa hänelle langenneesta perinnöstä ja perillinen on silloin tilaisuudessa itse huolehtimaan osastaan joko menemällä Suomeen tai määräämällä edustajan itselleen, johon luottaa.

Sama on asianlaita testamenttien suhteen. Täällä oleva suomalainen voipi testamentilla saada omaisuutta itselleen Suomessa, mutta hän ei saa siitä mitään tietoa, koska hänen osotteensa ei ole viranomaisten tiedossa. On vaara tarjolla, että perintöön oikeutetut perilliset silloin anovat kateissa olevan testamentin saajan julistettavaksi k nolleeksi ja silloin on testamenttu omaisuus menetetty. Tämän voi estää ilmottautumalla ajoissa kansallisuusmatrikkeliin.

Suomalaiset! Älkää kulkeko enää venäläisillä papereilla, vaan ottakaa puhtaat suomalaiset kansallisuuspaperit itsellenne.

Eero Hagan,
Attashea Suomen Pääkonsulinvirastossa New Yorkissa, N. Y.

KUOLLUT.

Kuolon ilmoitus ristin ja kehyksen kanssa $2.50.
Ristin ja yhden värsyn kanssa 3.00.
Ristin ja 2:n värsyn kanssa $3.50.
Ristin, 2:n värsyn ja kiitoslauseen kanssa $4.00.

Täten saan surulla ilmoittaa, että Herra on hyväksi nähnyt pois kutsua rakkaan vaimoni

Sanna Liisa Lauttamuksen
o. s. **Isosomppi,**

joka hivuttavaa rintatautia sairastettuaan pitemmän aikaa vaipui kuolon uneen uskossa Vapahtajaan New Finlandissa, Sask., Can., toukok. 10 p. 1921. Vainaja oli syntynyt Kauhavalla, Vaasan l. marrask. 27 p. 1840, elettyään täällä surun ja murheenlaaksossa 80 vuotta, 5 kk. ja 13 p. Häntä lähinnä kaipaamaan jäin minä puoliso, 3 poikaa täällä ja 2 miniää ja 2 siskoa Suomessa sekä lukuisa joukko sukulaisia ja tuttavia tässä ja vanhassamaassa, joka täten tiedoksi annetaan.

J. K. Lauttamus.

Sä kuolo viet mun elämään
Juur' Herran tykö ijäiseen.
Mun Kristus puhdist' synneistän' Siis korjaa Herra sieluisen.

Sydämelliset kiitokset pyydämme lausua kaikille niille, jotka niin lukuisasti ottivat osaa saattaessamme vainajaa viimeiseen lepoon, johon otti osaa myöskin toiskielisetkin. Ehkä siitäkin syystä, että vainaja oli ensimmäinen vaimonpuoli Uudessa Suomessa ja asui täällä vähän yli 31 vuotta.

J. K. Lauttamus ja Pojat.

— **Jumalanpalvelus** on ensi sunnuntaina Port Arthurin kirkossa klo 8 illalla. Puheen pitää Mr. F. E. Lillian, jonka seurakunnan valtuusto on valinnut hoitamaan piiriä siksi kun pastori Hirvelle sijaiseksi määrätty kirkkokunnan pappi saapuu tänne.

— **Kastettu.** Mr. ja Mrs. Oskari ja Aino Maria Laineen v. k. 26 p. syntynyt pienokainen kastettiin viime sunnuntaina saaden nimekseen Swen Roy Walfrid. Joukko vanhempien tuttavia oli kutsuttu ristiäisjuhliin, jotka vietettiin Mrs. ja Mr. F. E. Lillianin luona.

— **Kaksoiskaupunkien viljatilastoa.** Viljakomissionerien johtokunta antaa seuraavat tiedot viljavarastoista ja viljankuletuksesta:

Vehnää oli viime viikon lopulla varastoissa 9,566,967 bushelia; viikolla saapui 1,003,427 bushelia; vesiteitse lähetettiin 1,589,782 bushelia ja rautateitse 289,501 bushelia.

Kauraa oli varastossa 11,566,142 bushelia; vastaanotettiin 927,994 bushelia; lähetettiin vesiteitse 1,611,814 bushelia ja rautateitse 67,141 bushelia.

Ohravarasto 1,655,912 bushelia; vastaanotettiin 657,649 bushelia; lähetettiin vesiteitse 154,008 bushelia ja rautateitse 34,376 bushela.

Pellavansiemenvarasto 1,827,869 bushelia; vastaanotettiin 72,401 bushelia ja lähetettiin 43 bushelia.

Ruisvarasto 144,529 bushelia; lähetettiin vesiteitse 248,521 bushelia.

— **Rahakukkaro,** joka sisälsi 500 dollaria, varastettiin eräältä suomalaiselta naiselta hänen saapuessaan Fort Williamiin viime lauantaina Ellis'istä Grand Trunkin varrelta. Poliisit ovat ryhtyneet toimenpiteisiin varkaiden selvillesaamiseksi ja rahan palauttamiseksi.

— **Canada on maa,** jossa rieska ja hunaja vuotaa, verrattuna Venäjän kauhuihin, ilmaisi vakaumuksenaan Mrs. Spiegel, joka viime viikolla kolmen poikansa ja yhden tyttärensä kanssa saapui Fort Williamiin bolshevikivaltakunnasta.

Venäjä ei ole vapaa maa, sillä sen asukkaat eivät ole sivistyneitä, vaan barbareja, sanoi Mrs. Spiegel. Venäjällä on nykyään liian monta hallitusta. Kansa ei voi tietää, kuka kulloinkin on sen diktaattorina. Rupla on kokonaan arvotonta rahaa. Yhdellä dollarilla niitä saa 12,000 ja sadalla dollarilla kokonaisen vaununlastillisen. Asukkaat ovat joka hetki alttiina kaikelle mahdolliselle väkivallalle, laillistetulle ryöstölle. Heiltä otetaan vaatteet, taloustarpeet y. m. ja vastusta yrittävät joutuvat punaisten kidutuskammioihin. Jokainen paremmin puettu henkilö, joka uskaltaa näyttäytyä kadulla, joutuu hallituksen asiamiesten puhdistettavaksi. Vain hyvin harvat ovat oikeutetut käyttämään sukkia ja kenkiä.

I. L. MATTHEWS & Co.
SUORAAN ULKOA TUOTTAJAT.
CUMBERLAND ST. TELEFOONI 91. PORT ARTHUR

Perjantain Alennuksia

36 TUUM. SILKKI TRICOLETTEA, jrd. $2.95
Ottaen huomioon näiden silkkikankaiden kauniin pehmeän kudoksen, ovat ne hintaansa näiden tavallisuudesta poikkeavia. Ne voidaan tehdä sieviksi puvuksi hyvin kohtuullisella hinnalla. Värit: Mauve, ruskea, kellertävä, valkoinen, sininen, grotto, henna, silver, musta, harmaa, honeydew ja punertava. Perjantaina jaardilta **$2.95**

38 tuum. lev. VALKOISTA SATIINIA $2.39 j.
Vahvaa satiinia, kauniisti viimeisteltyä, erinomaista kesähameisiin tai takkeihin. Perjantana jaardilta **$2.39**

38 t. lev. MUSTAA DUCHESSE SATIINIA $2.39 jaardi.
Mustaa satiinia, hyvää, lujaa kudosta, hienoa ja loistavaa, supsittua hameisiin, pukuihin tai silkkitakkeihin. Ainoastaan mustaa. Perjantaina jaardi **$2.39**

36 tuum. lev. FAILLE SILKKIÄ $1.39 jaardi.
Tämä on erinomaisen kestävää silkkiä, kahdessa sievässä värissä, hyvin haluttua hameisiin, pukuihin. Kokoelma sieviä värejä valikoitavana. Perjantaina jaardilta.. **$1.39**

34 t. lev. IHANAA JAQUARD SILKKIÄ 98c.
Jaquard Silkkiä, kauneissa väreissä, eriokisesti pukutarkoituksiin. Perjantaina jaad. **98c**

36 tuum. lev. RAAKASILKKIÄ 59c.
Hyvää pesunkestävää raakasilkkiä, käytännolistä kesäpukuihin, ainoastaan luonnonväreissä. Perjantaina jaardilta **59c**

40 tuum. lev. VALKOISTA POPLIINIA 98c.
Valkoisia pumpulipopliineja, hienoa lujaa kudosta ja silkillä viimesteltyä. Erikoisesti haluttua kesäpukuihin, urheiluhameisiin tai Middie-puserohin. Perjantaina jaardi **98c**

36 tuum. lev. CORDUROY KANGASTA $1.25
Hienoa Corduroy-kangasta, tavallista leveämpää, yleisiin pesutarkoituksiin, ainoastaan valkoista. Perjantaina jaardilta **$1.25**

NAISTEN MIDDIE-PUSEROITA pump. $1.95
Lajiteltu valikomia maleja ja värejä. Suosittuja kaikkiin tilaisuuksiin. Kaikkia kokoja. Perjantaina **$1.95**

40 tuum. lev. pesunkestävää GABARDINE KANGASTA $1.29
Hienoja Gabardine-kankaita, ihanteellinen kesävaate Pukuihin tai Hameisiin. Vaaleanpunaista, sinistä ja punertavaa. Perj. j. **$1.29**

SILKIHANSIKKAITA $1.00 pari
Silkkihansikkaita kaksikertaisilla kärjillä. Harmaita, ruskeita, mustia, valkosia tai sinisiä. Perjantaina parilta **$1.00**

NAISTEN MUSTIA LISLE SUKKIA 50s.
Saumattomia sukkia, pehmeitä, kstäviä, muodikakita ja ehdottomasti sopivia. Kaikkia kokoja, ainoastaan mustia. Perj. parilt **50c**

NAISTEN KORSETTEJA $2.00 parilta
Keskikorkuisia Korsetteja, sukankannattimilla varustettuja. Kaikkia kokoja. Perj. **$2.00**

Poikasten Ruskeita CORDUROY HOUSUJA $2.19 ja $2.50
Ruskeita bloomerin mallisia Corduroy Housuja, 8—10 vuot. Hinnat parilta $2.19—**$2.50**

Poikasten ruskeita DRILL HOUSUJA $1.29 ja $1.50
Kestäviä Drill Housuja pojille, 6—14 vuotiaille. Hinnat .... $1.29 ja **$1.50**

SILKKIPUKUJA $24.95
Kuuluu suuri joukko ihastuttavia malleja ja värejä, iltapäivävuiksi tai muuhun käyttoon. Hinnat alhaiset. Elkää viivytelko ostakaa yksi. Perjantaina **$24.95**

POIMUTETTUJA HAMEITA $5.95
Naisten villaisia poimutettuja hameita, valmistetut hienosta serge-kankaasta, kaikkia kokoja, tavattoman hyviä arvoja hintaan nähden. Mustia tai sinisiä. Perjantaina ... **$5.95**

KESÄHIOKKAITA $6.95
Hienoja villahiokkaita loistavissa väreissä, kesä- ja urheilupukuihin. Perjantaina **$6.95**

SILKKI MIDDIE-PUSEROITA $3.95
Jokainen nainen haluaa ksällä pukeentua sievään ja viileään pukuun ja nämä silkkipuserot ratkaisevat kysymyksen. Sieviä malleja, erinomaisia arvoja latuun ja hintaan nähden. Värit: valkoinen tai luonnollinen. Perj. **$3.95**

54 tuum. lev. SPORT SHEVIOTTIA $3.95
Pehmeästi viimeisteltyä Sheviottia, kirkkaita värejä. Perjantaina jaardi **$3.95**

Port Arthur Garage

HALUAN ILMOITTAA, että KESÄKUUN 1 p:stä lähtien minä tulen ottamaan haltuuni Port Arthurin Garage'n.

Minulla tulee olemaan kaksi parasta mekanikkoa liikkeessäni, joten kykenen teille tarjoamaan parasta palvelusta.

Kolmas lähetys Maxwellin Autoja kahden viikon kuluessa on jo saapunut. Olen iloinen saadessani näyttää teille miten todella hienoja vaunuja ne ovat.

$480.00 käteisellä ja jäännös kahdessatoista yhtäsuuressa kuukausimaksussa on kaikki, mitä vaaditaan, saadaksenne yhden näistä erinomaisista autoista.

EMIL MIKKELA,
Liikkeenhoitaja.

Port Arthur Garage,
Puhelin 2600 North